# SIKKIM UNIVERSITY

(A Central University Established by an Act of Parliament of India, 2007)

# LEARNING OUTCOME - BASED CURRICULUM

# MA ENGLISH CURRICULUM

(With effect from Academic Session 2023-24)



DEPARTMENT OF ENGLISH SIKKIM UNIVERISTY 6<sup>TH</sup> MILE, TADONG - 737102 GANGTOK, SIKKIM, INDIA

## VICE-CHANCELLOR'S MESSAGE

Sikkim University stands at the forefront of embracing the transformative National Education Policy (NEP) 2020. In alignment with NEP 2020's vision and the guidelines of the Learning Outcomes-based Curriculum Framework (LOCF) mandated by the UGC, we have undertaken a comprehensive revision of our curriculum across all departments. This initiative ensures a holistic educational experience that transcends traditional knowledge delivery, emphasizing the practical application of knowledge in real-world scenarios. The shift towards LOCF marks a pivotal change from teacher-centric to learner-centric education, fostering a more active and participatory approach to learning. Our updated curriculum clearly defines Graduate Attributes, Programme Learning Outcomes (PLOS), and Course Learning Outcomes (CLOs), setting clear objectives for our students to achieve. This revision is designed to enable a teaching-learning environment that supports the attainment of these outcomes, with integrated assessment methods to monitor and encourage student progress comprehensively.

A key innovation in our curriculum is the mandatory integration of Massive Open Online Courses (MOOCs) through the SWAYAM platform, enhancing accessibility and the breadth of learning opportunities for students. Our approach encourages multidisciplinary studies through the curriculum while allowing for specialization. The curriculum embodies the policy's core principle of flexibility by enabling mobility for students, thereby allowing the exit and entry of students in the program.

I extend my heartfelt gratitude to our faculty, the Head of the Department, the Curriculum Development Committee members, the NEP coordinators, and the dedicated NEP Committee of Sikkim University for their relentless dedication to updating our curriculum. I appreciate Prof. Yodida Bhutia, the Chairperson, and all dedicated NEP Committee members for their thorough review and integration of LOCF and NEP components into our curriculum.

To our students, I convey my best wishes as we embark on this journey with our updated and inclusive curriculum, aiming not only to enrich their academic knowledge but also to nurture their personal growth, critical thinking, and ability to adapt and innovate in an ever-changing world.

Best wishes,

Prof. Avinash Khare Vice Chancellor Sikkim University

# Contents

1.	Preamble	1-2
2.	Post-Graduate Attributes	3
3.	Program Learning Outcomes	4
4.	Course Structure of MA English Program	4-7
5.	Course Contents	8-64

## Preamble

The MA English Programme has been envisaged as a programme of liberal understanding of English literature from across the world with an emphasis on Indian knowledge systems and the region of Northeast. It aims at providing the learners a wider and a more comprehensive understanding of literature as holistic field of knowledge adding value to their perspectives and the experiences of the world.

The Programme comprises of 4 semesters with a total of 80 credits: 20 credits in each semester, 40 credits each year and a total 80 credits in the two-year PG Programme.

The two-year programme includes eight Core Courses of four credits each and will include the following courses:

Semester I: Literary Criticism

British Poetry Indian Writing in English Writings from Northeast India in English

Semester II: Literary Theory British Drama British Fiction

Semester III: Postcolonial Literary Studies

The programme will include two open courses: one in Semester II (Literature and Gender) and the other in semester III (Literature and Environment).

Semester III will include 2 elective courses to be chosen from among the following courses: American Literature World Literature Postmodern Literature Medieval European Literature

Semester IV will include 3 elective courses to be chosen from among the following courses: Indian Literature in English Translation Literature of the Diaspora Cultural Studies Dalit Literature Children's Literature Linguistics and the English Language

The Programme will include a Value-Added Course of 4 credits on Indian Knowledge System (Indian Aesthetics and Classical Indian Literature) in the first semester and another value-added course of 2 credits on Cyber Security in the second semester. These courses are compulsory in nature and will have to be taken up by all the students.

In order to prepare students for the future job prospectives, the programme will include Skill Enhancement courses like Creative Writing, Editing and Publishing, Translation: Theory and Practice. Since semester IV will concentrate on the research aspect, there will be two skill enhancement courses of Academic Writing and Research Methodology. This will contribute effectively in the writing of the Dissertation which is a compulsory course of 4 credits. All Skill Enhancement courses are compulsory in nature and will have to be taken up by all the students.

KIM UNIVERSIT

## **Post-Graduate Attributes**

**PGA1: Disciplinary Knowledge and Understanding:** Comprehensive knowledge and coherent understanding of English literature as a discipline and its inter-relationship with other disciplines of literature, thereby making the approach more comparative and culture studies oriented. Appreciation and knowledge of the regional literature of the northeast India. Understand the current and emerging developments in the field of literature. Knowledge of research methods and methodology to conduct research in literary and cultural studies.

**PGA2: Critical Thinking and Problem Solving:** Capability to critically analyse and evaluate theories, criticisms, practices and issues related to literature and the politics of representation in literary studies by following scientific approached to knowledge development. Capacity to extrapolate one's learning and competencies by critically engaging with discourses developing in the field of literature, culture and aesthetics.

**PGA3: Research Related Skills:** Curiosity for new knowledge, capability for inquiry, identifying problems, formulate hypothesis, analyse, interpret, application of theories and research methodologies and draw conclusions. Ability to plan and execute research abiding by the principles of research ethics.

**PGA4: Communication Skills:** Listen carefully, read texts and research papers analytically and critically. Ability to express thoughts and ideas effectively in academic and creative writing and also in verbal expressions.

**PGA5: Digital Literacy and Skills:** Capability to use ICT in learning and research. Ability to use appropriate software for creating content and research work. Awareness regarding cyber security to practice fair and ethical means in knowledge production and research.

**PGA6: Teamwork and Leadership Quality:** Ability to work effectively and respectfully as an individual and also with a larger team. Assume leadership roles when working in diverse groups. Aim at effective solution to problems taking a collective consensus.

**PGA7: Multicultural Competence:** Ability to demonstrate and respect the knowledge, values and beliefs of different cultures by acknowledging the diversity. Capability to effectively engage in/with multicultural society by respecting diversity.

**PGA8: Value Inculcation:** Ability to imbibe and practice constitutional, humanistic, ethical and moral values and practices of a responsible global citizen. Adopt appropriate behaviour and participate in actions for environmental conservation, protection and sustainable development.

## **Program Learning Outcomes (PLOs)**

**PLO1:** Demonstrate knowledge of literary terms, major periods, authors, genres, and theories. (Literary History)

**PLO2:** Produce original insights about literature in a variety of forms, styles, structures and modes in scholarly practices with compelling explanatory power. (Critical Analysis)

**PLO3:** Apply a number of strategies for analyzing individual examples of literature and film and for thinking synthetically about works thatshare a formal, generic, topical or historical impulse. (Logical Reasoning)

**PLO4:** Show knowledge of major literary works, periods, genres, and critical approaches to British, American, and World Literature. (History of Literature)

**PLO5:** Become adaptable at independent research, and locate, evaluate, organize, and incorporate information effectively. (ResearchOriented)

PLO6: Articulate the relations among culture, history and texts. (Multi-Disciplinary Approach)

**PLO7:** Become proficient at teaching of English Language and Literature as a career option. (English Language Teaching)

**PLO8:** Demonstrate mastery of the discipline by characterizing, instantiating, and critiquing the dominant critical theories, methodologies, and practices in the field. (Continuous Learning)

**PLO9:** Produce creative writing, rhetoric and composition for diverse needs of students and community nationally and internationally.(Creative and Academic Writing)

**PLO10:** Conduct research that leads to a substantial original thesis, written over the course of the second year, in a subfield of the student's choice. (Conduct Research and Dissertation)

**PLO11:** Demonstrate skills needed for discourse in articulating own ideas clearly while listening intently to others' viewpoints. (Communication Skills)

**PLO12:** Appreciate literature's ability to elicit feeling, cultivate creative imagination for a life of learning as readers andwriters. (Valuing Creative Imagination)

**PLO13:** Demonstrate ability to respect and value the cultural diversities and adopt appropriate behaviour for environmental conservation, protection and sustainable development (multicultural competence and value inculcation)

**PLO14:** Acquire professional skills provided through skill enhancement courses thereby making the students ready for job markets (Professional Orientation)

	SEMESTER-	[						
Course Code	Title of the Course	L	Т	Р	Total Credit	Total Marks	IA	EA
ENG-C-501	Literary Criticism	3	1	0	4	100	50	50
ENG-C-502	British Poetry	3	1	0	4	100	50	50
ENG-C-503 Indian Writing in English			1	0	4	100	50	50
ENG-C-504	Writings from Northeast India in English	3	1	0	4	100	50	50
	Indian Aesthetics and Classical Indian Literature	3	1	0	4	100	50	50
	FIRST SEMESTER TOTAL				20	500	250	250
	SEMESTER-II	[						
ENG-C-551	Literary Theory	3	1	0	4	100	50	50
ENG-C-552	British Drama	3	1	0	4	100	50	50
ENG-C-553	British Fiction	3	1	0	4	100	50	50
ENG-O-554	Literature and Gender	3	1	0	4	100	50	50
ENG-V-555	Cyber Security KNOWLEDGI	1	1	0	2	50	25	25
ENG-S-556	Editing and Publishing	0	1	1	2	50	25	25
	SECOND SEMESTER TOTAL	V			20	500	250	250
	SEMESTER-II	II				<u> </u>		
ENG-O-601	Literature and Environment	E3R	S17	- 0	4	100	50	50
ENG-C-602	Postcolonial Literary Studies	3	1	0	4	100	50	50
ENG-S-603	Creative Writing	0	1	1	2	50	25	25
ENG-S-604	Translation: Theory and Practice	0	1	1	2	50	25	25
	Electives (Choose any two cours	se fro	m 600	5 to 6	09)	II		1
ENG-E-605	American Literature	3	1	0				
ENG-E-606	World Literature	3	1	0			4.0.0	4.00
ENG-E-607	Postmodern Literature	3	1	0	- 8	200	100	100
ENG-E-608	Medieval European Literature	3	1	0	-			
	THIRD SEMESTER TOTAL		1	1	20	500	250	250

## **Course Structure of MA English Program**

	SEMESTER-I	V						
ENG-R-651	ENG-R-651Dissertation008						70	30
ENG-C-652	ENG-C-652 Research Methodology			0	4	100	50	50
	Electives (Choose any three cou	rse fro	om 60	6 to 6	609)	1	1	I
ENG-E-653	Indian Literature in English Translation	3	1	0				
ENG-E-654	Literature of the Diaspora		1	0				
ENG-E-655	ENG-E-655 Cultural Studies		1	0	12	300	150	150
ENG-E-656	ENG-E-656 Dalit Literature		1	0	12	300	150	150
ENG-E-657	Children's Literature	3	1	0				
ENG-E-658	58Linguistics and the English Language310							
	FOURTH SEMESTER TOTAL				24	500	270	230
	AGGREGATE TOTAL				84	2000	1020	980

#### **Explanation of Course Codes**

С	E	V	0	Р	R	S
Core	Elective	Value Added Courses	Open	Practicum	Research	Skill Enhancement Courses
Notes:	•				/	

The courses ENG-O-554 and ENG-O-601 from semester II and III respectively are offered as open courses which can be opted by students from any departments/disciplines from the university.

Students may earn up to 40 percent of the total credits of the programme from SWAYAM (Study Webs of Active-Learning for Young Aspiring Minds). The selection of the course(s) from SWAYAM is subject to the availability and the 75 percent content similarity with the existing courses in the department. The credits and grade earned by the students in the particular course will be transferred and added in their mark statement.

#### **Assessment Framework**

Assessment: a) Formative Marks: 50; b) Summative Marks: 50

#### **Formative Marks:**

**Written Modes:** Class Test, Open Book Test, SelfTest, Online Test, Article Writing, Objective Test, Class Assignment, Home Assignment, Annotated Bibliographies, Reports, Portfolios, Dissertations, Book Review, Article Review, Journal Writing

**Oral Modes:** Oral Test, Viva-Voce, Group Discussion, Fish Bowl Technique, Role Playing, Quiz, Think-Pair-Share, Seminar

Integrated Modes: Presentation, Seminars, Field Assignments, Poster Presentations, Portfolios

#### **Summative Marks:**

Semester-end examinations conducted by the university will be considered the mode of summative assessment.

Note: Teachers can choose any mode of formative assessment as per nature of the CLO.



.

		Name of the Programm Course Code: EN	NG-C-501
		Name of the Course: I	iterary Criticism
S	Semester: First Semester	Course Level: 500	Total Marks: 100
L	+T+P= 3+1+0=4 credits	Lecture: 45 hours+ Tutorial	: 15 hours+ Practical: 0 hours= 60 hours
	<b>hing-Learning Stra</b> t Il writing exercises	tegies: Classroom lectures, clas	s interactions, group discussions, Q&A sessions,
Cours Outco	0	<ul> <li>Acquainted with the lirelated to important age</li> <li>Encouraged to discove they read.</li> <li>Examining practical criticat the present time.</li> <li>Equipped to know how</li> </ul>	terary premises and intellectual background s of the literary and critical theory. r their own literary and critical "theories" as ical concepts that are influential and important y to read, comprehend, discuss, analyze, and f all types. Particular emphasis will be placed tical thinking.
Unit	Unit Title	Contents	
Ι	Classical Criticism	Plato Aristotle Longinus	I DELICS
II	Criticism from	Philip Sidney	An Apology for Poetry
	Elizabethan to Romantics	William Wordsworth Samuel Taylor Coleridge	Preface to the <i>Lyrical Ballads</i> From <i>Biographia Literaria</i>
			(Chapters XIII, XIV, XVII)
III	Victorian Prose	Thomas Carlyle	"On History"
		Matthew Arnold	"The Function of Criticism at the Present Time"
		Walter Pater	"Introduction" and "Conclusion" to

			Sikkim University
IV	Early twentieth	T.S. Eliot	"Tradition and the Individual
	Century Literary		Talent"
	Criticism	Virginia Woolf	"Modern Fiction"
		I. A. Richards (XXXIV, XXXV and	Principles of Literary Criticism Appendix A – "On Value")
Asse	ssment Framework	: Assessment: a) Form	native Marks: 50; b) Summative Marks: 50
Forn	native Assessment:		
		est, Class Assignment,	Home Assignment
Oral	Modes: Oral preser	ntation, Group Discussi	on, Q & A Sessions
Sum	mative Assessment		
	ester-end examinationsment.	ns conducted by the un	iversity will be considered the mode of summative
Note	: Teachers can choo	se any mode of formati	ve assessment as per nature of the CLO.
Sugg	ested Readings:		
	nett, Andrew and Roy son, 2004.	KNOV	<i>tion to Literature, Criticism and Theory</i> . New Delhi
Habil	b, M.A.R. A History	of Literary Criticism: F	From Plato to the Present. London: Blackwell, 2007
	h, Vincent B et al (eo on, 2001.		ogy of Theory and Criticism. London and New York
Mace	ey, David. 2000. The	Penguin Dictionary of	f Critical Theory. London: Penguin, 2000. Print.
	ell, D.A. Michael W s. 1998.	interbottom (eds). <i>Clas</i> .	sical Literary Criticism. London. Oxford University
Vario	· •	ay, and T.S. Dorsch.	Classical Literary Criticism. New York: Penguin
2001	•		

		Name of the Programme Course Code: ENC			
		Name of the Course: B			
Semester: First Semester		Course Level: 500	Total Marks: 100		
L	+T+P= 3+1+0=4 credits	Lecture: 45 hours+ Tutorial: 15 hours+ Practical: 0 hours= 60 hours			
	<b>ing-Learning Strate</b> Il writing exercises	egies: Classroom lectures, class i	nteractions, group discussions, Q&A sessions,		
Course Learning Outcome		The students will be able to:	in poetry from the Renaissance and its		
Unit	Unit Title	<ul> <li>poetry of the time</li> <li>Critically appraise differe religious, secular, classical</li> <li>Interpret poetic evolution Neoclassical era, up to the</li> </ul>	naissance Humanism as epitomized by the nt forms of British poetry like the sonnet, verse and metaphysical poetry. on from the Renaissance through the early Romantic period. of the poems to engage with ideas and		
I	Renaissance Poetry		<ul><li>"That time of year thou mayst in me behold" (Sonnet 73)</li><li>"My mistress' eyes are nothing like the Sun" (Sonnet 130)</li><li>"Canonization", "Ecstasy".</li></ul>		
		George Herbert	"The Pulley", "Easter Wings"		
	ESTO	Andrew Marvell	"The Garden", "A Dialogue Between the Soul and the Body"		
		Henry Vaughan	"Retreate", "Regeneration"		
II	Neo Classical Poetry	John Milton	Paradise Lost Book IX		
		Alexander Pope	The Rape of the Lock		

	•		
III	Romantic and	William Blake	From The Songs of Innocence: "Holy
	Victorian Poetry		Thursday", "The Lamb" and from The Songs of
			Experience "Holy Thursday", "The Tyger"
		S. T. Coleridge William Wordswo P.B. Shelley	"Rime of the Ancient Mariner" orth <i>Prelude</i> (Book 9) "Hymn to Intellectual Beauty"
		John Keats	"Ode on a Grecian Urn"
		Lord Tennyson	In Memoriam (Prologue)
		Robert Browning	"Rabbi Ben Ezra", "The Bishop Orders His
			Tomb at Saint Praxed's Church"
IV	Twentieth	Wilfred Owen	"Anthem for doomed Youth"
	Century Poetry	W.B. Yeats	"Easter1916", "The Second Coming"
		W.H. Auden	"In Memory of W.B. Yeats"
		Ezra Pound	"Canto I", "In a Station of the Metro"
		T. S. Eliot	The Waste Land
		Ted Hughes K	QUEST IOWLEDG "The Thought Fox"
Asses	sment Framework	: Assessment: a) F	ormative Marks: 50; b) Summative Marks: 50
Form	ative Assessment:		UNIVERS
Writt	t <b>en Modes:</b> Class T	est, Class Assignme	ent, Home Assignment, Critical essay writing
Oral	Modes: Oral preser	ntation, Group Discu	assion, Q & A Sessions
Sumr	native Assessment	:	
	ster-end examinatio	ons conducted by the	e university will be considered the mode of summative
Note:	Teachers can choo	se any mode of form	native assessment as per nature of the CLO.
Sugge	ested Readings:		
Abrar	ns, M. H. <i>The Mirr</i> e	or and the Lamp. Ne	ew York: Oxford University Press, 1953.
		ık, Romana (eds).	

Armstrong, Isobel (ed). The Major Victorian Poets: Reconsiderations. London: Routledge, 1996.

Bisson, Lillian. Chaucer *and the Late Medieval World*. NewYork: St. Martin's Press, 1998. Bloom, Harold and Trilling, Lionel, (eds). *Romantic Poetry and Prose*. New York: Oxford University Press, 1973.

Bowra, C.M.*The Romantic Imagination*. Harvard: Harvard University Press, 1949. Bristow, Joseph (ed). *The Cambridge Companion to Victorian Poetry*. Cambridge, England: Cambridge University Press, 2000.

Duncan, Andrew. *Centre and Periphery in Modern British Poetry*. Liverpool: Liverpool University Press, 2005.

Eliot, T.S. "Metaphysical Poets" in *Selected Essays*. NewYork:Harcourt, Brace and Company, 1932. Gardner, Helen. *The Metaphysical Poets*. London: Penguin Classics, 1960. McLane, Maureen N. and Chandler, James. *The Cambridge Companion to British Romantic Poetry*. New York: Cambridge University Press, 2008.

Mann, Paul de. The Rhetoric of Romanticism. Columbia: Columbia University Press, 1984.

Schenfeldt, Michael. 2007. *A Companion to Shakespeare's Sonnets*. United Kingdom: Blackwell Publishing, 2007.

	Name of the Programme: MA English Course Code: ENG-C-503 Name of the Course: Indian Writing in English				
Semester: First Semester	Course Level: 500 Total Marks: 100				
L+T+P= 3+1+0= 4 credits	Lecture: 45 hours+ Tutorial: 15 hours+ Practical: 0 hours= 60 hours				
Teaching-Learning St critical writing exercise	trategies: Classroom lectures, class interactions, group discussions, Q&A sessions, es				
Course Learning Outcome	<ul> <li>The students will be able:</li> <li>To critically analyze the use of lexicon those are peculiar to the Indian Writings in English</li> </ul>				

		Sikkim University
Unit	Unit Title	Contents
Ι	Poetry	Toru Dutt "Our Casuarina Tree", "Baugmaree"
		HLV Derozio "The Harp of India", "To India- My Native Land"
		Nissim Ezekiel "Poet, Lover, Birdwatcher"; "Background, Casually"
		A.K. Ramanujan "Self Portrait"; "Love Poem for a Wife I"
		Kamala Das "My Grandmother's House"; "An Introduction"
II	Short Stories	Khuswant Singh "The Portrait of a Lady"
		Ruskin Bond "The Eyes Have it"
		Jahnavi Barua "The Patriot"
III	Novels	Amitav Ghosh Shadow Lines
		Salman Rushdie Midnight's Children
IV	Plays	Girish Karnad QUEST Naga Mandala
		Mahesh Dattani WISDOM Final Solutions
		WKIM UNIVERS
Asses	ssment Frameworl	: Assessment: a) Formative Marks: 50; b) Summative Marks: 50
Forn	native Assessment:	
Writ	ten Modes: Class T	est, Class Assignment, Home Assignment, Critical essay writing
Oral	Modes: Oral prese	tation, Group Discussion, Q & A Sessions
Sum	mative Assessment	
	ester-end examinations sment.	ns conducted by the university will be considered the mode of summative

Note: Teachers can choose any mode of formative assessment as per nature of the CLO.

#### **Suggested Readings:**

Gopal, Priyamvada. *The Indian English Novel: Nation, History and Narration*. New York: Oxford University Press, 2009.

Iyengar, K. R. S. Indian Writing in English. Bombay: Asia Publishing House, 2000.

King, Bruce. *Modern Indian Poetry in English* (Revised Edition). New Delhi: Oxford University Press, 2004.

Kirpal, Viney. *The New Indian Novel in English: A Study of the 1980s*. New Delhi: Allied Publishers, 1990.

Mehrotra, Arvind Krishna (ed). *An Illustrated History of Indian Literature in English*. Delhi: Orient Longman Pvt. Ltd., 2003.

Mukherjee, Meenaksi. Twice Born Fiction. New Delhi: Heinemann, 1971.

----- Perishable Empire: Essays on Indian Writing in English. New Delhi: OUP, 2003.

Naik, M. K. 1989. *A History of Indian English Literature*. New Delhi:SahityaAkademi, 1989. Prasad, GJV. *Writing India Writing English*. New Delhi: Routledge India, 2011.

-----Continuities in Indian English Poetry. New Delhi: Pencraft International, 1999.

Rahman, Anisur and AmeenaKazi Ansari (ed). *Indian English Women Poets*. New Delhi: Creative Book, 2009.

Chatterjee, Partha. *Nationalist Thought and the Colonial World: A Derivative Discourse*. London: OUP,1996.

Cronin, Richard. Imagining India. New York: St. Martin's Press, 1989.

Iyengar, K. R. Srinivas. Indian Writing in English. New Delhi: Sterling Publishers, 2001.

Kachru, Braj B, ed. The Indianization of English: The English Language in India. Delhi: OUP, 1983.

Name of the Programme: MA English						
	Course Code: ENG-C-504					
Nam	Name of the Course: Writings from Northeast India in English					
Semester: First	Course Level: 500 C Signature Total Marks: 100					
Semester						
L+T+P=3+1+0=4	Lecture: 45 hours+ Tutorial: 15 hours+ Practical: 0 hours= 60 hours					
credits						
<b>Teaching-Learning Stra</b>	ategies: Classroom lectures, class interactions, group discussions, Q&A sessions,					
<b>Teaching-Learning Stra</b> critical writing exercises	ategies: Classroom lectures, class interactions, group discussions, Q&A sessions,					
8 8	ategies: Classroom lectures, class interactions, group discussions, Q&A sessions,         The students will be able to:					
critical writing exercises						
critical writing exercises Course Learning						
critical writing exercises Course Learning	<ul><li>The students will be able to:</li><li>Identify key themes and narrative techniques wedded with the rich oral</li></ul>					

		• • • •	of gender, ethnicity, indigeneity, identity that
Unit	Unit Title	Contents	
I	Poetry	Kynpham Singh Nongkyn	rih "When the Prime Minister Visits
			Shillong the Bamboos Watch in
			Silence", "Hiraeth"
		Robin Ngangom	"When you do Not Return", "During
			Easter"
		Mona Zote	"Anti-Love Poem", "What poetry
			means to Ernestina in peril"
		Nini Lungalang	"Going Home", "Dust"
II	Novels	Chetan Raj Shrestha	The Light of His Clan
		Mamang Dai	Escaping the Land
III	Short Stories	Janice Pariat KNOWLE	
		TemsulaAo	"The Curfew Man"
		Aruni Kashyap	"Skylark Girl"
IV	Folktales	Uddipana Goswami	Selections from Where We Come From,
		0-	Where We Go: Tales from the Seven
	$LS_{r}$		Sister "Over the
	6		ers, One World to the Next" ring to celebrate"
		Folktales From Sikkim	Selections
Asses	sment Framewo	rk: Assessment: a) Formativ	re Marks: 50; b) Summative Marks: 50
Form	ative Assessmen	t:	
Writt	ten Modes: Class	Test, Class Assignment, Hom	e Assignment, Critical essay writing
Oral	Modes: Oral pres	entation, Group Discussion, (	) & A Sessions
Sumr	native Assessme	nt:	

Semester-end examinations conducted by the university will be considered the mode of summative assessment.

Note: Teachers can choose any mode of formative assessment as per nature of the CLO.

#### Suggested Readings:

Hazarika, Sanjoy. *Strangers of the Mist: Tales of War and Peace from India's Northeast*. New Delhi: Viking, 1994.

Misra, Tilottoma. *The Oxford Anthology of Writings from North-East India - Poetry and Essays*: 2 Vols. New Delhi: Oxford University Press, 2010.

Ngangom, Robin and Kynpham Singh Nongkynrih (eds). *Dancing Earth: An Anthology of Poetry from North-East India*. New Delhi: Penguin, 2009.

Nongkynrih, Kynpham Singh. The Yearning of Seeds. New Delhi: Harper Collins, 2011.

Parajuly, Prajwal. The Gurkha's Daughter: Stories. London: Quercus, 2013.

Pariat, Janice. Boats on Land: A Collection of Short Stories. New Delhi: Random House, 2012.

Sen, Geeti. Where the Sun Rises when Shadows Fall: The North-East.Oxford University Press, 2006.

Zama, Margaret Ch. Ed. *Emerging Literatures from Northeast India: The Dynamics of Culture, Society and Identity*.New Delhi: Sage, 2013. QUEST

Name of	Name of the Programme: MA English Course Code: ENG-V-505 the Course: Indian Aesthetics and Classical Indian Literature
Semester: First Semester	Course Level: 500 Total Marks: 100
L+T+P= 3+1+0=4 credits	Lecture: 45 hours+ Tutorial: 15 hours+ Practical: 0 hours= 60 hours
Teaching-Learning Stra critical writing exercises	tegies: Classroom lectures, class interactions, group discussions, Q&A sessions,
Course Learning Outcome	<ul> <li>The students will be able to:</li> <li>Understand the depth and relevance of traditional knowledge.</li> <li>Appreciate the rich heritage of Indian literary traditions and its various aspects.</li> <li>Generate relevant readings of traditional knowledge and its dynamism in the IKS landscape.</li> <li>Apply traditional knowledge as reflected in these texts in their research work.</li> </ul>

		• Understand the need to safeguard and uphold Indian aesthetics and traditional knowledge for the future generation.
Unit	Unit Title	Contents
l	Indian Literary Theory	Different schools of Indian Aesthetics: Students are expected to know only the main ideas behind the following school of Indian aesthetics and the major texts/ theoreticians belonging to each of these schools. Selections will be made from the following
	RB & SS	<ul> <li>a) <u>Rasa school</u> – Bharata – Natyasastra</li> <li>b) <u>Alamkara school of Bhamaha</u> – Dandin, Udbhara and Rudrata (almost an independent branch of Alamkarasastra)</li> <li>c) <u>Dhvani school of Anandavardhana</u> (poetry enters the philosophical domain) Anandavardhana, Abhinavagupta,</li> </ul>
Π	Plays	KalidasaAbhijnana Sakuntalam (translation by C.R.Devadhara)SudrakaMrchhakatikam (Translaiton by MR Kale)
III	Verses	<i>Cillapatikaram</i> – Book III - The Book of Vanci (Translated by R. Parthasarathy) <i>Mahabharata</i> – The Book of the Assembly Hall – Sabha Parva
IV	Prose	Banabhatta's <i>Kadambari</i> (Book I and Book II) <i>Panchatantra</i> – Book I (The Loss of Friends) – Stories 1 – 5
Asses	sment Framework	x: Assessment: a) Formative Marks: 50; b) Summative Marks: 50
Form	ative Assessment:	
Writt	t <b>en Modes:</b> Class T	est, Class Assignment, Home Assignment, Critical essay writing
Oral	Modes: Oral preser	ntation, Group Discussion, Q & A Sessions
	native Assessment	
	ster-end examinationsment.	ons conducted by the university will be considered the mode of summative
	Teachers can choo	se any mode of formative assessment as per nature of the CLO.

#### **Suggested Readings:**

Bhatta, Mammata. *The Kavya Prakasa, or A Treatise on Sanskrita Rhetori*. New Delhi: Kavya Prakasa Press, 1866.

Cahill, Timothy. An Annotated Bibliography of the Ala kāraśāstra. Vol. 14. Brill, 2021.

Chandran, Mini, and V. S. Sreenath. *An Introduction to Indian Aesthetics: History, Theory, and Theoreticians*. UK: Bloomsbury Publishing, 2021.

Devadhar, Chintaman Ramchandra. *Works of Kālidāsa: Abhijñāna Śākuntalam. Vikramorvaśiyam. Mālavikāgnimitram.* Vol. 1. New Delhi: Motilal Banarsidass Publications. 1981.

Kadambari. New Delhi: Penguin Books India, 2010.

Kale, M. R. The Mrichchhakatika of Sudraka: New Delhi: Motilal Banarsidass Publications 2019.

Kale, M. R. The Abhijnanasakuntalam of Kalidasa. New Delhi: Motilal Banarsidass, 2010.

Kavirāja, Viśvanātha. *The Sáhitya-Darpa a Or Mirror of Composition of Viśvanátha: A Treatise on Poetical Criticism*. New Delhi: Motilal Banarsidass Publications. 1994.

Pollock, Sheldon. *A Rasa Reader: Classical Indian Aesthetics*. New York. Columbia University Press, 2016.

Prasad, Gupteshwar. IA Richards and Indian Theory of Rasa. New Delhi: Sarup & Sons, 1994.

Szatkowski, Janek. A Theory of Dramaturgy. UK: Routledge, 2019.

			Sikkim University —	
		Name of the Programme: N	IA English	
		Course Code: ENG-C	-551	
		Name of the Course: Literative	ary Theory	
Se	emester: Second Semester	Course Level: 500	Total Marks: 100	
L	+T+P= 3+1+0=4 credits	Lecture: 45 hours+ Tutorial: 15 hours+ Practical: 0 hours= 60 hours		
	ning-Learning Strat		interactions, group discussions, Q&A	
Cours	8	<ul> <li>Students will be able to <ul> <li>Understand current literary issues and critical theories.</li> </ul> </li> <li>Explore possible applications of critical theory to various literary texts.</li> <li>Develop knowledge of the terms used in the criticism of literature.</li> <li>Demonstrate in-depth knowledge of foundational critical texts.</li> <li>Historicize and contextualize foundational theoretical and critical texts.</li> <li>Employ critical methodologies appropriate to the practice of critical disciplines.</li> </ul>		
Unit	Unit Title	Contents	no l	
I	Structuralism and Poststructuralis	Ferdinand de Saussure LEDG"T	The Object of Linguistics" d "Nature of the Linguistic Signs"	
	m	Mikhail Bakhtin "T	The Dialogic Imagination"	
		Jacques Derrida	Structure, Sign and Play in the	
	ESTD	I	Discourse of the Human Sciences"	
II	Marxist Literary Criticism		legemony (Civil Society) and eparation of Powers"	
			deology and Ideological State	
		Terry Eagleton	Apparatuses" "Literature and History"	

III	Modernism and	Sigmund Freud	"Uncanny"
	Postmodernism	Michel Foucault	"The Order of Discourse"
		Jean-Francois Lyotard	"Answering the Question:
			What is Postmodernism"
IV	New	Walter Benjamin	"The Work of Art in the Age of
	Historicism and Cultural		Mechanical Reproduction"
	Materialism	Raymond Williams	"Culture is Ordinary"
		Stephen Greenblatt	"Towards a Poetics of Culture"

#### Assessment Framework: Assessment: a) Formative Marks: 50; b) Summative Marks: 50

Formative Assessment:

Written Modes: Class Test, Class Assignment, Home Assignment,

Oral Modes: Oral presentation, Group Discussion, Q & A Sessions

Summative Assessment:

Semester-end examinations conducted by the university will be considered the mode of summative assessment.

Note: Teachers can choose any mode of formative assessment as per nature of the CLO.

Suggested Readings:

Belsey, Catherine. Critical Practice. Second Edition, London and New York: Routledge, 2002.

Bennett, Andrew and Royle, Nicholas. *Introduction to Literature, Criticism and Theory*. New Delhi: Pearson, 2008.

Buttler, Christopher. Interpretation, Deconstruction and ideology: An Introduction to some Current Issues in Literary Theory. New York: Oxford University Press, 1984.

Eagleton, Terry. Marxism and Literary Criticism. New Delhi: Oxford University Press, 1998.

Harold Bloom et. al. *Deconstruction and Criticism*. London: Routledge Kegan Paul, 1979.

Leitch, Vincent B. et al (eds.) *The Norton Anthology of Theory and Criticism*. London and New York: Norton, 2001.

Selden, R. Practicing Theory and Reading Literature: An Introduction. London: Cambridge University Press, 2002.

	Name of the Programme: MA	English
	<b>Course Code:</b> ENG-C-55	52
	Name of the Course: British 1	Drama
Semester: Second Semester	Course Level: 500	Total Marks: 100
L+T+P= 3+1+0=4 credits	Lecture: 45 hours+ Tutorial: 15	hours+ Practical: 0 hours= 60 hours
<b>Teaching-Learning Strat</b> sessions, critical writing o		teractions, group discussions, Q&A
Course Learning Outcomes	<ul> <li>writers and gage their contribution of appraise the various product of the various product of the various of the various product of the variable of t</li></ul>	olay writers' contribution to English of the socio-political and historical to the methods and content of the nces. etween the various dramatists from the and the Jacobean writers who followed e workings of these play writers by and poetic art of the dramatists of this

Selden, R. A Reader's Guide to Contemporary Literary Theory. New Delhi: Oxford University Press,

Unit	Unit Title	Contents		
I	Marlowe and Shakespeare	Christopher Marlowe	Doctor Faustus	
		William Shakespeare	Hamlet	
II	Johnson and Congreve	Ben Jonson	Volpone	
		William Congreve	The Way of the World	
III	Shaw and Eliot	G. B. Shaw	Saint Joan	
		T.S. Eliot	Murder in the Cathedral	
IV	Beckett and	Samuel Beckett	Waiting for Godot	
	Churchill	Caryl Churchill	Top Girls	

Assessment Framework: Assessment: a) Formative Marks: 50; b) Summative Marks: 50

#### Formative Assessment:

Written Modes: Class Test, Class Assignment, Home Assignment,

Oral Modes: Oral presentation, Group Discussion, Q & A Sessions

Summative Assessment:

Semester-end examinations conducted by the university will be considered the mode of summative assessment.

Note: Teachers can choose any mode of formative assessment as per nature of the CLO.

#### Suggested Readings:

Bentley, Eric. *The Theory of the Modern Stage: An Introduction to Modern Theatre and Drama*. New York: Penguin, 1976.

Bevington, David. English Renaissance Drama: A Norton Anthology. New York: Norton, 1998.

Brater, Enoch and Ruby Cohn, (eds). Around the Absurd: Essays on Modern and Postmodern Drama. Ann Arbor: University of Michigan Press, 1990.

Cave, Richard, Elizabeth Schafer and Brian Woolland (ed.). *Ben Jonson and Theatre: Performance, Practice and Theory*. London: Routledge, 1999.

Challinor, A.M. *The Alternative Shakespeare: A Modern Introduction*. Michigan: Book Guild Ltd, 1996.

Dollimore. Jonathan. *Political Shakespeare: New essays in Cultural Materialism.* United State: Cornell University Press, 1985.

Esslin, Martin. The Theatre of the Absurd. New York: Overlook, 1983.

Greenblatt, Stephen. *Renaissance Self-fashioning: From More to Shakespeare*. Chicago: University of Chicago Press, 2005.

Gurr, Andrew. 1992. *The Shakespearean Stage*, *1574-1642*. New York: Cambridge University Press, 1992.

Lindsay, Alexander and Howard Erskine-Hill (ed.). *William Congreve: The Critical Heritage*. London: Routledge, 1989.

Nicoll, Allardyce. 2009. *A History of English Drama, 1660-1900*. England: Cambridge University Press, 2009.

Styan, J. L. The Elements of Drama. London: Cambridge University Press, 1960.

Szondi, P. *The Theory of Modern Drama*. (trans. M. Hayes 1987) – Minneapolis: University of Minnesota, 1965.

	Name of the Programme: MA English Course Code: ENG-C-553
	Name of the Course: British Fiction
Semester: Second Semester	Course Level: 500 DGE Total Marks: 100
L+T+P= 3+1+0=4 credits	Lecture: 45 hours+ Tutorial: 15 hours+ Practical: 0 hours= 60 hours
<b>Teaching-Learning Strat</b> sessions, critical writing of	
Course Learning Outcomes	<ul> <li>Students will be able to</li> <li>Identify various key terms associated with fiction</li> <li>Trace the evolution of fiction as a literary genre</li> <li>Investigate texts in the contexts of social, cultural and political transformation</li> <li>Comprehend the nuances of fiction by identifying the socio-political and economic conditions of the period that found its expression in literature.</li> </ul>

Unit	Unit Title	Contents	
I	Beginnings	Samuel Richardson	Pamela
		Laurence Sterne	The Life and Opinions of Tristram Shandy, Gentleman
II	Romantic Novel	Jane Austen	Sense and Sensibility
		Mary Shelley	Frankenstein
III	Victorian Novel	Charlotte Bronte	Jane Eyre
		Charles Dickens	Great Expectations
IV	Modern Novel	James Joyce	A Portrait of the Artist as a Young Man
		Virginia Woolf	To the Lighthouse

Assessment Framework: Assessment: a) Formative Marks: 50; b) Summative Marks: 50

Formative Assessment:

Written Modes: Class Test, Class Assignment, Home Assignment,

Oral Modes: Oral presentation, Group Discussion, Q & A Sessions

Summative Assessment:

Semester-end examinations conducted by the university will be considered the mode of summative assessment.

Note: Teachers can choose any mode of formative assessment as per nature of the CLO.

Suggested Readings:

Allott, Miriam. 1974. The Brontes-The Critical Heritage. New York: Routledge & Kegan Paul, 1974.

Brooks and Warren. Understanding Fiction. New York: Prentice Hall, 1959.

Buckley, J.H. *The Victorian Temper: A Study in Literary Culture*. New York: Oxford University Press, 1998.

Deming, Robert H. James Joyce: The Critical Heritage. London: Routledge, 1997.

Eagleton, Terry. 1975. *Myths of Power-A Marxist Study of the Brontes*. New York: Oxford University, 1975.

Ellmann, Richard. James Joyce. London: Oxford University Press, 1959.

Forster, E. M. Aspects of the Novel. London: Penguin, 1949.

Sambrook, James. *The Eighteenth Century: The Intellectual and Cultural Context of English Literature 1700-1789*. New York: Oxford University Press, 1993.

Watt, Ian. The Rise of the Novel. New York: Penguin, 1957.

Williams, Raymond. *The English Novel from Dickens to Lawrence*. London: The Hogarth Press, 1998.

		Name of the Progr	amme: MA Engli	ish
		Course Code	e: ENG-0-554	
		Name of the Course	e: Literature and Ge	nder
Se	Semester: Second SemesterCourse Level: 500Total Marks: 100L+T+P= 3+1+0=4 creditsLecture: 45 hours+ Tutorial: 15 hours+ Practical: 0 hours= 60 hours			Total Marks: 100
L				+ Practical: 0 hours= 60 hours
	<b>ning-Learning Strat</b>	QU	res, class interact	ions, group discussions, Q&A
Cours Outco	8	<ul> <li>reading of the texts.</li> <li>Outline key conception</li> <li>Studies that argue for</li> <li>Deconstruct myths a texts prescribed in t</li> <li>Generate critical reading</li> </ul>	lated to gender as ts put forward by or a gender-equal v surrounding gende he syllabus, and be adings of texts to be and to develop a	er through a close reading of the
Unit	Unit Title	Contents		
Ι	Selections from Feminist Thought	Mary Wollstonecraft	A Vindication of (Chapters I, II, II	f the Rights of Woman I)
		Simone de Beauvoir	Introduction t	to The Second Sex

		Chandra Talpade Mohanty	"Under Western Eyes: Feminist
			Scholarship and Colonial Discourses"
II	Problematizing	Adrienne Rich	"Compulsory Heterosexuality and
	Gender		Lesbian Existence"
		Eve Kosofsky Sedgwick	"Epistemology of the Closet"
		Judith Butler	"Critically Queer" from Bodies that
			Matter: On The Discursive Limits of Sex
		Raewyn Connell	"The Social Organization of
		N/2	Masculinity"
III	Poetry	Maya Angelou "P	henomenal Woman", "Still I Rise"
		Sylvia Plath "M	ad Girl's Love Song", "Daddy"
		Amrita Pritam "A I	Letter", "Me"
		Jacinta Kerketta "An	gor", "Jamuni, Who are you after all"
		QUEST KNOWLEI	
IV	Fiction	Suniti Namjoshi	Feminist Fables (Selections)
		Shyam Selvadurai	Funny Boy
		Ismat Chughtai	VER "The Quilt"
	EST	MahaswetaDevi	"Draupadi"
Asse	ssment Framework	k: Assessment: a) Formativ	e Marks: 50; b) Summative Marks: 50
Forn	native Assessment:		
Writ	tten Modes: Class T	est, Class Assignment, Hom	e Assignment,
Oral	Modes: Oral presen	ntation, Group Discussion, Q	& A Sessions
Sum	mative Assessment	:	
	ester-end examinations service and estimation of the service and the service a	ons conducted by the univers	ity will be considered the mode of summative

Note: Teachers can choose any mode of formative assessment as per nature of the CLO.

#### **Suggested Readings:**

Abe love, Henry, et al. (ed.) *The Lesbian and Gay Studies Reader*. New York and London: Routledge, 1993.

Adams, Rachel and David Savran (eds). The Masculinity Studies Reader. New York: Wiley, 2002.

Alexander and Mohanty (eds). *Feminist Genealogies, Colonial Legacies, Democratic Futures*. New York: Routledge, 2012.

Duberman, Martin B. et al (ed). *Hidden from History: Reclaiming the Gay and Lesbian Past. Vol I.* New York: New American Library, 1989.

Hall, Donald E. et al. (ed.). *The Routledge Queer Studies Reader*. New York and London: Routledge, 2013.

Lionnet, Francoise. *Postcolonial Representations: Women, Literature, Identity. Ithaca.* New York: Cornell University Press, 1995.

Mohanty, Chandra. *Feminism without Borders: Decolonizing Theory, Practicing Solidarity*. Durham and London: Duke University Press, 2003.

Nardi, Peter M. and Beth E. Schneider (ed.) *Social Perspectives in Lesbian and Gay Studies: A Reader*. London and New York: Routledge, 1998.

Sunder Rajan. Rajeswari. Signposts. USA: Rutgers University Press, 2001.

Stryker, Susan and Stephen Whittle (eds). *The Transgender Studies Reader*. New York and London: Routledge, 2006.

Tharu, Susie and K. Lalitha (eds). *Women Writing in India, Vol 1*. Delhi: Oxford University Press, 1997.

		Name of the Programme: MA English Course Code: ENG-V-555 Name of the Course: Cyber Security
Semester Seme		Course Level: 500 Total Marks: 50
L+T+P=1+1-	+0=2 credits	Lecture: 10 hours+ Tutorial: 10 hours+ Practical: 0 hours= 20hours
Teaching-Leacritical writing	0	egies: Classroom lectures, class interactions, group discussions, Q&A sessions,
		The students will be able to:
C	Learning	• Identify cyber security terminologies and the mechanics of cyber
	8	space
		space
Course Outcomes		<ul><li>space</li><li>Develop a sound understanding of the nature of cyber-crime.</li></ul>

Unit	Unit Title	Contents
Ι	Cyber security	Cyber security terminologies- Cyberspace, attack, threat, risk,
	& Cyber	vulnerability, exploitation, hacker, Cyber terrorism, Protection of end
	Crimes: An	user machine
	Overview	Cybercrimes- Cyber-crimes targeting Computer systems and Mobiles- data diddling attacks, spyware, virus, Trojans, data breach, Online scams and frauds- email scams, Phishing, Online job fraud, Online sextortion, Debit/ credit card fraud, Online payment fraud, Cyberbullying, website defacement, Social Media Scams & Frauds- impersonation, identity theft, job scams, misinformation.
II	Data Privacy,	Defining data, meta-data, big data, nonpersonal data. Data protection,
	Data Security &	Data privacy and data security, Social media- data privacy and security
	Cyber Security	issues.
	Management	Cyber security Plan- cyber security policy, cyber crises management plan, Types of security controls and their goals, National cyber security policy and strategy.

Assessment Framework: Assessment: a) Formative Marks: 25; b) Summative Marks: 25

#### Formative Assessment:

Written Modes: Class Test, Class Assignment, Home Assignment,

**Oral Modes:** Oral presentation, Group Discussion, Q & A Sessions

**Summative Assessment:** 

Semester-end examinations conducted by the university will be considered the mode of summative assessment.

Note: Teachers can choose any mode of formative assessment as per nature of the CLO.

#### Suggested Readings:

Brotby, W. Krag. *Information Security Governance: Guidance for Information Security Managers*. Illinois: ISACA, 2007.

Denning, Dorothy Elizabeth Robling. *Information Warfare and Security*. Vol. 4. New York: Addison-Wesley, 1999.

Kernighan, Brian W. Understanding the Digital World: What You Need to Know About Computers, the Internet, Privacy, and Security. Princeton: Princeton University Press, 2021.

Maiwald, Eric. Fundamentals of Network Security. New Delhi: Dreamtech Press, 2003.

Mishra, Ramesh Chandra. *Cyber Crime: Impact in the New Millennium*. New Delhi: Author Press, 2010.

Sunit, B., and G. Nina. *Cyber Security: Understanding Cybercrimes, Computer Forensics and Legal Perspectives.* New Delhi: Wiley India, 2011.

Venkataramanan, Nataraj, and Ashwin Shriram. *Data Privacy: Principles and Practice*. Florida: CRC Press, 2016.

		Course Code: ENG-S-556					
	Name of the Course: Editing and Publishing						
Sen	nester: Second Semester	Course Level: 500 Total Marks: 50					
L+T+P=0+1+1=2credits		Lecture: 0 hours+ Tutorial: 15 hours+ Practical: 30 hours= 45 hours					
	ng-Learning Strate writing exercises	gies: Classroom lectures, class interactions, group discussions, Q&A sessions,					
Course Learning Outcomes		<ul> <li>The students will be able to</li> <li>Mark grammar, mechanics, punctuation, and spelling problems in hard-copy documents using the established symbols and conventions.</li> </ul>					
		• Learn to make decisions about editing issues.					
		• Use software for electronic editing.					
		• Copy edit and proofread for correctness of verbal and visual aspects of a document.					
		• Edit for style, organization, and effective visual design.					
		• Collaborate with writers and other members of document development					
		teams.					
Unit	Unit Title	Contents					
	Editing and	Copy Editing and Proof Reading					
	Proof Reading	Proof Reading and Copy Marking					
		Introduction to Layout Types					
		Various Printing Processes					

II	Use of New	Use of New Technologies	
	Technologies		
		Word Processing Programs (Quar	k Xpress, PageMaker)/
		Design Programmes (Corel DRA)	W, Photoshop)
Asses	ssment Frameworl Formative Asses		arks: 25; b) Summative Marks: 25
Writ	ten Modes: Class T	est, Class Assignment, Home Assig	gnment,
Oral	Modes: Oral preser	tation, Group Discussion, Q & A S	lessions
Sum	mative Assessment		
	ester-end examinatio sment.	ns conducted by the university will	be considered the mode of summative
Note	: Teachers can choos	se any mode of formative assessme	nt as per nature of the CLO.
Sugge	ested Readings:		
	, Susan. <i>The Art</i> pany: New York.200		Editing Yourself. W. W. Norton &
Eins	ohn, Amy. The C	opyeditor's Handbook. Unive	rsity of California Press. 2019
Ginn	na, Peter. What E	ditors Do. University of Chicage	o Press. 2017
Lede	erer, Richard and	John Shore. Comma Sense.	St. Martin's Griffin: New York. 2007
	on, Scott. <i>Developm</i> ersity of Chicago Pr		Freelancers, Authors, and Publishers.
	Esa		07
	6-0	Name of the Programme: MA Course Code: ENG-O-O Name of the Course: Literature and	501
S	emester: Third Semester	Course Level: 600	Total Marks: 100
L	+T+P= 3+1+0=4 credits	Lecture: 45 hours+ Tutorial: 15	5 hours+ Practical: 0 hours= 60 hours

**Teaching-Learning Strategies:** Classroom lectures, class interactions, group discussions, Q&A sessions, critical writing exercises, field visit and documentation

Course	Learning	The students will be able to:
Outcomes		

		• Understand Man-Natu	are relationship that will bring about an eco
		consciousness and sen	se of responsibility for our planet and nature.
		• Discuss literary conse	equences of environmental damage raised by
		pollution, wildlife exti	nction and urban development
		• Demonstrate an ability	to read and analyse texts about the environmen
		from a variety of point	s of view.
		• Demonstrate a sense environmental writings	of the history of approaches to studying s.
		• Articulate own ideas a	about how and why we should write about the
		Environment.	
Unit	Unit Title	Contents	
I	Defining	Cheryll Glotfelty et al	"Introduction" in <i>The Ecocriticism</i>
1	Ecocriticism	Cheryn Glotterty et al	Reader.
			Redder.
	l l'	Raymond Williams	The Green language
		Lawrence Buell	The Future of Environmental Criticism
		Kate Soper	The Discourses of Nature
		Swarnalatha Rangarajan	"Engaging with Prakriti: A Survey of
			Ecocritical Praxis in India"
II	Eco texts: Poetry and	Rachel Carson	The Silent Spring (First
	Short Stories		Chapter "A Fable for Tomorrow")
		Aldo Leopold	A Sand County Almanac: And
			Sketches Here and There
		Vinita Agarwal (Ed.)	Count Every Breath: Selections
III	Ecotexts: Fiction and	Henry David Thoreau	Walden
	Memoir	Amitav Ghosh	The Living Mountain
		Ruskin Bond	Book of Nature

IV	Field Study	An empirical study of an environmentally fragile conditions beyond classroom teaching. The students will wite an report/ assignment on the visit.
Asse	essment Framewo	rk: Assessment: a) Formative Marks: 50; b) Summative Marks: 50
Form	native Assessmen	t:
Wri	tten Modes: Class	Test, Class Assignment, Home Assignment,
Oral	I Modes: Oral pres	entation, Group Discussion, Q & A Sessions
Sum	mative Assessme	nt:
	ester-end examinat	ions conducted by the university will be considered the mode of summative
Note	e: Teachers can cho	bose any mode of formative assessment as per nature of the CLO.
Sugg	gested Readings:	
	bruster, Karla and versity of Virginia	d Kathleen Wallace (eds). <i>Beyond Nature Writing</i> . Charlottesville, VA: Press, 2000.
	e, Jonathan. <i>Roman</i> k: Routledge, 1991.	tic Ecology: Wordsworth and the Environmental Tradition. London and New
Berl	eant, Arnold. The A	Aesthetics of Environment. Philadelphia, PA: Temple University Press, 1992.
		Environmental Imagination: Thoreau, Nature writing and the Formation of abridge, England: Harvard University Press, 1995.
Cobl	b, John B. 1972. <i>Is</i>	it too Late? A Theology of Ecology. Beverley Hills, CA: Bruce Press, 1972.
Danl 1975		peare's Doctrine of Nature: A Study of King Lear. London: Faber & Faber,
Dob	son, See Andrew. (	Green Political Thought. London and New York: Routledge, 1995.
		Fromm Harold (eds). <i>The Ecocritical Reader: Landmarks in Literary Ecology</i> . Georgia Press, 1996.
	eber, Karl. <i>Ecologi</i> <: Columbia Unive	cal Literary Criticism: Romantic Imagining and the Biology of Mind. New rsity Press, 1994.
	iams, Raymond. <i>Ke</i> s, 1983.	eywords: A Vocabulary of Culture and Society. London: Fontana University

		Name of the Programme	: MA English
		<b>Course Code:</b> ENG	G-C-602
		Name of the Course: Postcolo	nial Literary Studies
Se	emester: Third	Course Level: 600	Total Marks: 100
	Semester		
L+	-T+P= 3+1+0=4 credits	Lecture: 45 hours+ Tutori	al: 15 hours+ Practical: 0 hours= 60 hours
Teach		egies: Classroom lectures, cla	uss interactions, group discussions, Q&A
	ons, critical writing		, <u>,</u> , <u>,</u> , <u>,</u> , <u>,</u> , <u>,</u> ,
Cours	e Learning	Students will be able to	
Outco	omes	-	le and varied experiences of colonial
		<ul><li>encounters shared by the p</li><li>Develop the taste of</li></ul>	postcolonial societies;
		_	works emanating from both the coloniser and
		the colonised;	
			literary texts and to decipher the underlying
		the post-colonised nations	al marginalisation and the battered psyche of
			nial writers played in shaping and restoring
		the lost dignity of the post	
Unit	Unit Title	Contents	
Ι	Theorising	Edward Said	Orientalism (Introduction)
	Postcolonialism	Ngugiwa Thiongi'o	Decolonizing the Mind ("Introduction:
			Towards the Universal Language of
	Fe		Struggle")
	- STD		Struggle )
		Frantz Fanon	"The Fact of Blackness"
		Gayatri Chakravorty Spivak	"Can the Subaltern Speak?"
		Homi Bhabha	"Of Mimicry and Man"
II	Fiction	Chinua Achebe Arre	ow of God
		Jean Rhyss Wide	e Sargasso Sea
		J. M. Coetzee Foe	
	1	1	

### Sikkim University

III	Postcolonial Drama	Ama Ata Aidoo Derek Walcott Jack Davis	Anowa Pantomime No Sugar
IV	Short Stories	Henry Lawson	"The Loaded Dog"
		Nadine Gordimer	"Once Upon a Time"
		Alice Munro	"The Love of a Good Woman"
		Jamaica Kincaid	"Girl"

# Assessment Framework: Assessment: a) Formative Marks: 50; b) Summative Marks: 50

### **Formative Assessment:**

Written Modes: Class Test, Class Assignment, Home Assignment,

Oral Modes: Oral presentation, Group Discussion, Q & A Sessions

#### Summative Assessment:

Semester-end examinations conducted by the university will be considered the mode of summative assessment.

Note: Teachers can choose any mode of formative assessment as per nature of the CLO.

### Suggested Readings:

Bhabha, Homi. The Location of Culture. London: Routledge, 2004.

Ahmad, Aijaz. In Theory: Nations, Classes, Literature. New Delhi: OUP, 1991.

Ashcroft et. al. *The Empire Writes Back: Theory and Practice in Postcolonial Literatures*. London: Routledge, 1989.

Bhabha, Homi. Nation and Narration. London: Routledge, 1990. P

Leonine, Kramer (ed). *The Oxford History of Australian Literature*. New York: Oxford University Press, 1981.

Mukherjee, Meenakshi and Harish Trivedi (eds). *Interrogating Postcolonialism: Theory, Text and Context*. Shimla, India: Shimla Advanced Study Publication, 1996.

Palmer, Eustace. *An Introduction to the African Novel*. Heinemann, London: Cambridge University Press, 1972.

Ramchand, Kenneth. The West Indian Novel and Its Background. London. Faber and Faber, 1970.

Sangari, Kumkum. *Politics of the Possible: Essays on Gender, History, Narratives and Colonial English.* New Delhi: Anthem Press, 2002.

Thiongo, Ngugi wa. *Decolonising the Mind: The Politics of Language in African Literature*. New Delhi: Worldview Publications, 2007.

	Name of the Programme: MA English		
		Course Code: ENG-S-	603
		Name of the Course: Creativ	e Writing
Semester: Third Semester		Course Level: 600	Total Marks: 50
L+T+P= 0+1+1=2 credits Lecture: 0 hours+ Tutorial: 15 hours+ Practical: 30 hours= 45 hours			hours+ Practical: 30 hours= 45 hours
	0	egies: Classroom lectures, class exercises, workshops	interactions, group discussions, Q&A
Course Learning Outcomes		<ul> <li>them from academic and techn</li> <li>Appreciate the relevance of rea writing.</li> <li>Demonstrate the ability to hon</li> <li>Appreciate the creative work the or practice translation as creati</li> <li>Critique the creative work of feedback.</li> </ul>	ding and research that goes into creative e their writing skills and craft. hat goes into translation and learn about
Unit	Unit Title	Contents	
Creative WritingReading and Writing (Wh		Types of Creative Writing Reading and Writing (Why Read Creative Writing and Critical Eva	

II	Creative		The Craft of Poetry
	Writing	in	The Art of Fiction
	Practice		
			Nonfiction Writing
			Translation as/and Creative Writing

### **Formative Assessment:**

Written Modes: Class Test, Class Assignment, Home Assignment,

Oral Modes: Oral presentation, Group Discussion, Q & A Sessions

# Summative Assessment:

Semester-end examinations conducted by the university will be considered the mode of summative assessment.

Note: Teachers can choose any mode of formative assessment as per nature of the CLO.

# Suggested Readings:

Abrams, M.H. Glossary of Literary Terms. Boston: Wadsworth Publishing Company, 2005.

Atwood, Margaret. Dead: A Writer on Writing. Cambridge: CUP, 2002.

Bell, Julia and Magrs, Paul. The Creative Writing Course-Book. London: Macmillan,

2001.

David, Morley and Philip Neilsen. The Cambridge Companion to Creative Writing.

Cambridge: Cambridge University Press, 2012.

Gardner, John. The Art of Fiction. New York: Vintage, 1991.

King, Stephen. On Writing: A Memoir of the Craft. London: Hodder and Stoughton, 2000.

Lahiri, Jhumpa. Translating Myself and Others. New Jersey: Princeton University Press, 2022.

Lal, Purushottama. Transcreation. Kolkata: Writers Workshop, 1996.

Sartre, Jean-Paul. What Is Literature and Other Essays. Harvard: Harvard Univ. Press, 1988.

Zinsser, William. On Writing Well. New York: Harper Collins, 2006.

			Sikkim University
		Name of the Programme:	MA English
		<b>Course Code:</b> ENG	-S-604
	Nio		
		me of the Course: Translation:	
Se	emester: Third Semester	Course Level: 600	Total Marks: 50
L+	L+T+P= 0+1+1=2 credits Lecture: 0 hours+ Tutorial: 15 hours+ Practical: 30 hours= 45 hours		
	ing-Learning Strate cal translation exercis	6	nteractions, group discussions, Q&A sessions,
Cours Outco	8	The students will be able to:	
		• Understand the techniques	and practical aspects of translation
		• Apply knowledge/compete	nce over two separate languages
		• Critically evaluate how cu	lltures determine meaning and impact the
		politics of translation	
		• Understand and skillfully a	pply the methodologies of translation
		• Critically understand the	problems of literary and professional
		translation	
		• Comprehend significance	of translation in a multilingual and
		multicultural society like Ir	ndia.
		• Compare the differences be	tween Western concepts and Indian notions
		about the translational prac	tices.
		• Assess, evaluate, compare,	and review translations.
		• Develop practical aspects	of translation, especially skills for future
			rary and non-literary fields.
		• Translate texts using different	ent methodologies.
Unit	Unit Title	Contents	
I	Translation Theory:	John Dryden	"On Translation"
	Western Theories and	Friedrich Schleiermacher	"On the Different Methods of
	Indian Approaches:		Translating"
	(Any six texts)	Walter Benjamin	'The Task of the Translator''

– Sikk	cim University 🛛 ——		
	1		
		Hans J. Vermeer	"Skopos and Commission in Translational
			Action"
		Itamar Even-Zohar	"The Position of Translated Literature
			within the Literary Polysystem"
		P. Lal	"Myth, Literature, and Transcreation"
		Sujit Mukherjee	"Translation as New Writing"
		Harish Trivedi	"The Politics of Postcolonial
			Translation","In Our Own Times, On Our Own Terms"
		Ganesh N. Devy	"Translation and Literary History- An Indian
			View"
II	Practical	In this unit the stude	ents will be introduced to the difference of Literary
	Translation		anslation through hands-on experience of practical
			N IECT
		KINO	s will be asked to translate texts of their choice
		implementing discus	sions on translation methodologies included in Unit
		I.	
Asses	ssment Frameworl	k: Assessment: a) For	mative Marks: 25; b) Summative Marks: 25
Form	native Assessment:		
Writ	ten Modes: Class T	Fest, Class Assignment	, Home Assignment,
Oral	Modes: Oral prese	ntation, Group Discuss	sion, Q & A Sessions
Sumi	mative Assessment	t:	
	ester-end examinations sment.	ons conducted by the u	niversity will be considered the mode of summative
Note	: Teachers can choo	ose any mode of format	tive assessment as per nature of the CLO.

## Suggested Readings:

Bassnett, Susan. Translation Studies. New Delhi: Oxford University Press, 2004.

- Bassnett, Susan and Harish Trivedi.*Postcolonial Translation: Theory and Practice*. London and New York: Routledge, 1999.
- Basnett, Susan and Andre Lefevere. *Constructing Cultures: Essays on Literary Translation*. Multilingual Matter, 1998.

Dingwaney, Anuradha and Carol Maier (ed). *Between Languages and Cultures: Translation and Cross-Cultural Texts*. Pittsburgh: University of Pittsburgh, 1996.

Gentzler, Edwin. Contemporary Translation Theory. Great Britain: Cromwell Press, 2001.

Khan, Tariq. History of Translation in India. Mysore: National Translation Mission, 2017.

Kothari, Rita and Judy Wakabayashi. *Decentering Translation Studies: India and Beyond*. John Benjamins Publishing Company, 2009.

Lal, P. Transcreation: Two Essays. Calcutta, Writers Workshop, 1972.

Lefevere, Andre. *Translation History Culture: A Sourcebook*. London and New York: Routledge, 1992.

Mukherjee, Sujit. Translation as Discovery. New Delhi, Allied Publishers, 1991.

Mukherjee, Tutun. *Translation: From Periphery to Centre Stage*. New Delhi: Prestige Books, 1998. Nida, Eugene. 1964. *Towards a Science of Translating*. London: Bill Archive, 1964.

Niranjana, Tejaswini. *Siting Translation: History, Post-Structuralism and the Colonial Context.* Berkeley and Los Angeles: University of California Press, 1992.

Venuti, Lawrence. Translation Studies Reader. London and New York: Routledge, 2021.

Name of the Programme: MA English Course Code: ENG-E-605		
Name of the Course: American Literature		
Semester: Third Semester	Course Level: 600	Total Marks: 100
L+T+P= 3+1+0=4	Lecture: 45 hours+ Tutorial: 15 h	nours+ Practical: 0 hours= 60 hours
credits		
<b>Teaching-Learning Strat</b> critical writing exercises.		tions, group discussions, Q&A sessions
<b>Teaching-Learning Strat</b> critical writing exercises.	<ul><li>Students will be able to</li><li>Understand the system of the glob</li></ul>	
Teaching-Learning Stratcritical writing exercises.CourseLearning	<ul> <li>Students will be able to</li> <li>Understand the system of the glo this system</li> </ul>	balised world and the forces powering
Teaching-Learning Stratcritical writing exercises.CourseLearning	<ul> <li>Students will be able to</li> <li>Understand the system of the glo this system</li> <li>Critically appreciate American I and its place among the literature</li> </ul>	an literature from different contexts

	Unit Title	Contents	
I	Poetry	Emily Dickinson	"A Narrow Fellow in the Grass", ""Nature" is what we See", ""Why do I Love" You, Sir?"
		Langston Hughes	"A Dream Deferred", "The Negro Speaks of Rivers", "As I Grew Older"
		Sylvia Plath	"Lady Lazarus"
II	Novels	F. Scott Fitzgerald	The Great Gatsby
		Ursula K. Le Guin	The Left Hand of Darkness
		Toni Morrison	The Bluest Eye
III	Plays	Eugene O' Neill	Mourning Becomes Electra
		Arthur Miller	The Crucible
		Tennessee Williams	A Streetcar Named Desire
IV	Short Stories	Edgar Allen Poe	"The Purloined Letter"
		Ernest Hemingway	"The Short Happy Life of Francis Macomber"
		Maya Angelou QUES	"Steady Going up"
	native Assessment		ve Marks: 50; b) Summative Marks: 50
	ten Modes: Class	Test, Class Assignment, Hon	ne Assignment,
Writ		Fest, Class Assignment, Hon entation, Group Discussion, (	
Writ Oral		entation, Group Discussion, G	
Writ Oral Sum Seme	Modes: Oral prese mative Assessmen	entation, Group Discussion, G	
Writ Oral Sum Seme asses	Modes: Oral prese mative Assessmen ester-end examinati sment.	entation, Group Discussion, ( t: ons conducted by the univers	Q & A Sessions 2007
Writt Oral Sum Seme asses Note	Modes: Oral prese mative Assessmen ester-end examinati sment.	entation, Group Discussion, ( t: ons conducted by the univers	Q & A Sessions
Writ Oral Sum Seme asses Note Sugge	Modes: Oral prese mative Assessmen ester-end examinati sment. : Teachers can choo ested Readings:	entation, Group Discussion, ( t: ons conducted by the univers	Q & A Sessions

Buell, Lawrence. Literary Transcendentalism. Ithaca: Cornell University Pres, 1973. Print.

Gray, Richard. A History of American Literature. Mulden: Blackwell, 2007. Print.

Lawrence, D H. Studies in Classic American Literature. New York: Penguin Books, 1990. Print.

Pease, Donald. *Visionary Compacts: American Renaissance Writings in Cultural Contexts*. Madison: University of Wisconsin Press, 1987. Print.

Spanos, William. *The Errant Art of Moby Dick: The Canon, the Cold War and the Struggle for American Studies*. Durham ad London: Duke University Press, 1995. Print.

Spiller, Robert E. *The Cycle of American Literature: An Essay in Historical Criticism*. New York: Macmillan, 1955. Print.

Todorov, Tzevetan. *The Conquest of America: The Question of the Other*. Trans Richard Howard. New York: Harper, 1984. Print.

		Name of the Programme: MA English
		Course Code: ENG-E-606
		Name of the Course: World Literature
Semester: Third Semester		Course Level: 600 Total Marks: 100
L	+T+P= 3+1+0=4 credits	Lecture: 45 hours+ Tutorial: 15 hours+ Practical: 0 hours= 60 hours
	ing-Learning Strong str	rategies: Classroom lectures, class interactions, group discussions, Q&A ng exercises
Course Learning Outcomes		<ul> <li>Students will be able to</li> <li>Use critical thinking skills to gain insight into the cultural, historical, and literary contexts of major Western and non-Western works.</li> <li>Understand major Western and non-Western literary forms of written and oral traditions, including poetry, oratory, comic and tragic drama, and short stories.</li> <li>Explain the diversity of cultures and the commonalities of human experience reflected in the literature of the world.</li> <li>Examine oneself and one's culture through multiple frames of reference, including the perception of others from around the world.</li> </ul>
		Contents
Unit	Unit Title	Contents

		Goethe	"Conversations with Eckermann"	
		David Damrosch	"From the Old World to the Whole World"	
		t	from What is World Literature	
		Emily Apter	"Thou Shalt not Translate Me" from Against	
			World Literature	
II	Poetry	Pablo Neruda	"Walking Around", "I am Explaining a few things"	
		Jorge Luis Borges	"Two English Poems to a Woman", "The Labyrinth"	
		Mahmoud Darwish	"I Have a Seat in the Abandoned Theatre", "The Cypress Broke"	
III	Plays	Molière	The School for Wives	
	-	Henrik Ibsen	Hedda Gabler	
		Luigi Pirandello	Six Characters in Search of an Author	
IV	Novels	Naguib Mahfouz	Midaq Alley	
		Franz Kafka	The Trial	

# Formative Assessment:

Written Modes: Class Test, Class Assignment, Home Assignment,

Oral Modes: Oral presentation, Group Discussion, Q & A Sessions

Summative Assessment:

Semester-end examinations conducted by the university will be considered the mode of summative assessment.

Note: Teachers can choose any mode of formative assessment as per nature of the CLO.

#### Suggested Readings:

Apter, Emily. Against World Literature: On the Politics of Untranslatability. Verso: London. 2013.

D' haen, Theo, David Damrosch and Djelal Kadir (eds). *The Routledge Companion to World Literature*. Routledge: New York.2013

D'haen, Theo. The Routledge Concise History of World Literature. Routledge: New York. 2011.

Damrosch, David (ed.). World Literature in Theory. John Wiley & Sons: West Sussex. 2014.

Damrosch, David. What is World Literature?. Princeton University Press: Princeton. 2003.

Prendergast, Christopher. Debating World Literature. Verso: London. 2004.

		Name of the Progran	nme: MA English
		Course Code: ]	ENG-E-607
		Name of the Course: Po	ostmodern Literature
S	emester: Third	Course Level: 600	Total Marks: 100
	Semester		
L-	L+T+P= 3+1+0=4 credits Lecture: 45 hours+ Tutorial: 15 hours+ Practical: 0 hours= 60 hours		
	<b>hing-Learning Strat</b>	0	, class interactions, group discussions, Q&A
Cours Outco	8	<ul> <li>Apply the Postmo</li> <li>Infer the main the</li> <li>Explore the impact culture</li> <li>Investigate the rol Apparatuses on th</li> <li>Examine the under</li> <li>Apply the concept</li> </ul>	emes of the postmodern fiction ets of postmodernism on people and their le of Ideology and Ideological State ne mind and sensibility erstanding of Postmodern theories ts of Jean-François Lyotard and later
Unit	Unit Title	Contents	the prescribed texts
I	Theorising Postmodernism 1	Roland Barthes "The Ihab Hassan "The Refle Mo (fre Jean-François Lyotard Jean Baudrillard	e Death of the Author" e Dismemberment of Orpheus: ections on odern Culture, Language and Literature" om <i>The American Scholar</i> ) <i>The Postmodern Condition</i> , Chapter 1-4 "The Divine Irreference of Images" and "Hyperreal and Imaginary" (from
			Simulacra and Simulations Translated by Sheila Faria Glaser)
II	Theorising Postmodernism 2	Julia Kristeva	"The Bounded Text" (from <i>Desire in</i> <i>Language</i> )
	-	Homi K. Bhabha	"The Postcolonial and Postmodern: The Question of Agency" (from <i>The Location of Culture</i> )
	1	Kwame Anthony Appiah	"Is the Post- in Postmodernism the Post-

		John Barth	"The Literature of Exhaustion." (from <i>Atlantic</i> )
III	Postmodernist Fiction	John Fowles Umberto Eco	The French Lieutenant's Woman The Name of the Rose
IV	Postmodernis t Plays	Tom Stoppard	Rosencrantz & Guildenstern Are Dead
		Peter Shepherd	Echoes

### Formative Assessment:

Written Modes: Class Test, Class Assignment, Home Assignment,

Oral Modes: Oral presentation, Group Discussion, Q & A Sessions

#### Summative Assessment:

Semester-end examinations conducted by the university will be considered the mode of summative assessment.

Note: Teachers can choose any mode of formative assessment as per nature of the CLO.

**Suggested Readings:** 

Barth, John. "The Literature of Exhaustion." The Atlantic Monthly, August 1967.

Baudrillard, Jean. "Simulacra and Simulations." In: Jean Baudrillard Selected Writings. Stanford University Press 1988.

Bertens, Hans, The Idea of the Postmodern: A History. Routledge, 1995.

Brater, Enoch and Ruby Cohn, (eds). Around the Absurd: Essays on Modern and Postmodern Drama. Ann Arbor: University of Michigan Press, 1990. Print.

Foucault, Michel, The History of Sexuality : An Introduction, 1984.

Foucault, Michel, "What is an Author", Screen, Volume 20, Issue 1, 1979, pp. 13–34.

Hutcheon, Linda, The Politics of Postmodernism, Routledge, 2002.

Jameson, Fredric, *Postmodernism, or, The Cultural Logic of Late Capitalism*. Duke University Press, 1991.

Lévi-Strauss, Claude. Structural Anthropology, Basic Books. 1963.

-	sophers on A		<b>Postmodernism"</b> in Christopher Want <i>A Critical Reader</i> , Columbia University
•		, <i>The Postmodern Condition: A</i> inneapolis Press, 1984.	Report on Knowledge, Minneapolis:
		Name of the Programme: MA Course Code: ENG-E-0	8
	]	Name of the Course: Medieval Euro	opean Literature
Semeste	er: Third	Course Level: 600	Total Marks: 100
Sem	lester		
L+T+P=	- 3+1+0=4	Lecture: 45 hours+ Tutorial: 15	5 hours+ Practical: 0 hours= 60 hours
cre	edits		
0			nteractions, group discussions, Q&A
sessions, cri	itical writing	exercises	
Course Outcomes	Learning	<ul> <li>Acquire more advanced skills or various periods and genres of th</li> <li>Relate to the literary, cultural a period</li> </ul>	and historical contexts of the medieval ed, and responsible people who are
	Title	Contents	SITY
I Lyri	ics E c	'Sumer is icumen in'	maidan?
1		'Foweles in the frith' /, 'I sing of a Andreas Capellanus, 'The Art of C	
		Guilhem IX/ Arnaut Daniel,	
		Selection of troubadour lyrics	
TT	I	Petrarch sonnet: 6,12, 19, 131	1.
II Writ Vers	tings in	Dante: The Inferno (The Divine Co Chaucer: The Franklin's Tale (From	•
V CI S		Sir Gawain and the Green Knight.	in the canterbury rates)
III Wor	non	Julian of Norwich: Selections from	Pavalations of Diving Lova
writ		Margery Kempe: Selections from <i>T</i>	v
VVIII.		Catherine de Pizan: Selections from	
IV Med	lieval	Laxadela Saga	
Saga		Nibelungenlied	
~~8*			

**Formative Assessment:** 

Written Modes: Class Test, Class Assignment, Home Assignment,

Oral Modes: Oral presentation, Group Discussion, Q & A Sessions

#### Summative Assessment:

Semester-end examinations conducted by the university will be considered the mode of summative assessment.

Note: Teachers can choose any mode of formative assessment as per nature of the CLO.

### **Suggested Readings:**

Archibald, Elizabeth and Ad Putter (ed). *The Cambridge Companion to the Arthurian Legend*. Cambridge: Cambridge University Press, 2009.

Beadle, Richard and Alan J. Fletcher (ed). *Cambridge Companion to Medieval English Theatre*. Cambridge: Cambridge University Press, 2011.

Brewer, Derek. The World of Chaucer.Oxford:Boydel and Brewer, 2000.

Boitani, Piero and Jill Mann (ed). *The Cambridge Companion to Chaucer*. Cambridge: Cambridge University Press, 2003.

Brown, Peter (ed). A Companion to Chaucer. Oxford: Blackwell Publishers, 2000.

Brown, Peter (ed). *A Companion to Medieval English Literature and Culture 1350-1500*. UK: Blackwell Publishing Ltd., 2007.

Brewer, Elisabeth.*Sir Gawain and the Green Knight: Sources and Analogues*. Woodbridge: Boydell and Brewer, 1992.

Happe, Peter. English Drama Before Shakespeare. London: Longman, 1999.

Putter, Ad.*Sir Gawain and the Green Knight and the French Arthurian Romance*. Oxford: Clarendon Press, 1995.

Scanlon, Larry (ed). *The Cambridge Companion to Medieval English Literature 1100-1500*. Cambridge: Cambridge University Press, 2009.

		Sikkim University –
	Name of the Programme: MA H	English
	Course Code: ENG-R-651	
	Name of the Course: Disserta	tion
Semester: Fourth Semester		
L+T+P= 0+0+8=8 credits	Lecture: 0 hours+ Tutorial: 0 hou	rs+ Practical: 240 hours= 240 hours
<b>Teaching-Learning Strateg</b> Guidance on Research Writir	_	ussion, Analysis of topic of Research,
shall submit and defend the external examiner at the emembers will be counted students and mark out of the	<ul> <li>social sciences.</li> <li>Understand the issues and conc</li> <li>Learn the complex issues inher selecting an appropriate rese research project, identify and di sampling, data collection, analy</li> <li>Understand the idea of plagiari understand various nuances of f</li> <li>Write a dissertation with know and successfully defend their restand their restand their findings and methodology before a distribution of the semester IV. The average</li> </ul>	sm and methods to avoid it and will formatting in academic writings ledge of proper formatting, citations search during viva-voce apervision of a faculty member. They be the entire faculty and at least one marks given by the internal faculty her should assess the defense of the
Formative Assessment:		SIT
	isor, Choice of research topic, follow roper methodology and stylistics	ving proper Research ethics, Writing
Summative Assessment:		
	th the entire faculty and at least one a, its findings and methodologies.	external examiner where the student

		Name of the Programme: MA	A English
		Course Code: ENG-C-6	552
		Name of the Course: Research M	Iethodology
Semester: Fourth Semester L+T+P= 3+1+0=4 credits		Course Level: 600	Total Marks: 100
		Lecture: 45 hours+ Tutorial: 15	hours+ Practical: 0 hours= 60 hours
Teach	ing-Learning Strate	gies: Classroom lecture, class interacti	ons, group discussion, written exercises.
Cours Outco	8	<ul> <li>humanities and social sciences</li> <li>Understand the issues and con</li> <li>Learn the complex issues inh selecting an appropriate resear project, identify and discuss th data collection, analysis and re</li> <li>Understand the idea of plagia</li> </ul>	cepts salient to the research process. erent in selecting a research problem, ch design, and implementing a research e concepts and procedures of sampling,
Unit	Unit Title	Contents	
I	Understanding Research	Meaning and Definition of Research Kinds of Research Research: Scope and Gaps	
II	Writing Research Proposal/Resea rch Paper/Dissertat ion	Objectives, MUNIVE Hypothesis, Rationale for the Pr Arguments,	words for Research Paper, Aims and roject, Methodology, Key Issues and ew of Scholarships in the area, Work
		Plan, Chapter Division, Notes and and non-print sources.	Works Cited. Citation format for print
III	Materials and Tools of Research	Print: Books, Journals Audio-visual resources Interviewing	
		Field Studies	

		Web resources
IV	Writing	Format: Citation format for print and non-print sources, MLA, Chicago,
	Research &	APA Style Manual
	Research Ethics	Style Format: Spelling, Punctuation, italics, abbreviation Debt to Previous Scholarships, Socio-legal issues, Originality, Integrity,
		Plagiarism

### **Formative Assessment:**

Written Modes: Class Test, Class Assignment, Home Assignment,

Oral Modes: Oral presentation, Group Discussion, Q & A Sessions

### Summative Assessment:

Semester-end examinations conducted by the university will be considered the mode of summative assessment.

Note: Teachers can choose any mode of formative assessment as per nature of the CLO. Suggested Readings:

Allison, B. The Students' Guide to Preparing Dissertations and Theses. London: Kogan Page, 1997.

Altick, Richard D. and John J. Fenstermaker. The Art of Literary Research. 4th ed. New York: Norton, 1993.

Gibaldi, Joseph. MLA Handbook for Writers of Research Papers. 7th ed. New Delhi: East-West Press, 2009.

Kothari, C.R. Research Methodology: Methods and Techniques. New Delhi: New Age International Ltd, 1985.

Wayne C. Booth, Gregory G. Colombo, Joseph M. Williams and William C. Booth. The Craft of Research: From Planning to Reporting. Chicago: Chicago UP, 2008.

		Name of the Programme: MA	A English
		<b>Course Code:</b> ENG-E-6	553
	Nam	e of the Course: Indian Literature in	english Translation
Se	emester: Fourth Semester	Course Level: 600	Total Marks: 100
L+T+P= 3+1+0=4 credits Lecture: 45 hours+ Tutorial: 15 hours+ Practical: 0 hours= 60 h		5 hours+ Practical: 0 hours= 60 hours	
	<b>ning-Learning Strat</b> ons, critical writing o		nteractions, group discussions, Q&A
Course Learning Outcomes		<ul> <li>The students will be able to</li> <li>Understand the colonial impact in the translation practices in India</li> <li>Critically analyze why Indian texts need to be translated</li> <li>Appreciate the diversity and vibrancy of modern India reflected through the translation.</li> <li>Evaluate the socio-political realities expressed in regional literature</li> <li>Demonstrate the ability to capture the essence of a dynamic India including the conflict between tradition and modernity</li> <li>Demonstrate how India's traditional culture expressed in regional</li> </ul>	
Unit	Unit Title	Contents	
I	Novels	Indra Bahadur Rai	There is a Carnival Today Godaan Six Acres and a Third
II	Short Stories	Sadat Hassan Manto	"Toba tek Singh"
		Indira Goswami	"The Empty Chest"
		Manik Bandyopadhyay	"The Final Solution"

Image:	Poetry	Rabindranath TagoreSelections from Gitany	iali: Song
Image:		Offerings	
IV       Plays       Dharamveer Bharati       Andhayug         Badal Sircar       Vijay Tendulkar       Ghasiram Kotwal         Assessment: Term Paper, Seminar Presentation, Assignments, Written tests, Classroot       Assessment; 50; b) Summative N         Formative Assessment:       Written Modes: Class Test, Class Assignment, Home Assignment, Oral Modes: Oral presentation, Group Discussion, Q & A Sessions         Summative Assessment:       Semester-end examinations conducted by the university will be considered the mode		"Thou hast made me e	ndless, such is
Image:		thy pleasure" (Verse 1	)
Image: Note of the system o		"When the heart is ha	rd and parched
door" (Verse 50)         Manprasad Subba       "The Primitive Village"         Thangjam Ibopishak Singh       "Dali, Hussain, or Odour of of Wind", "The Land of the Rajendra Bhandari         IV       Plays         Dharamveer Bharati       Andhayug         Badal Sircar       Evam Indrajit         Vijay Tendulkar       Ghasiram Kotwal         Assessment: Term Paper, Seminar Presentation, Assignments, Written tests, Classroc         Assessment Framework: Assessment: a) Formative Marks: 50; b) Summative Marks: 50; b) Summati		up" (Verse 39)	
Manprasad Subba       "The Primitive Village"         Thangjam Ibopishak Singh       "Dali, Hussain, or Odour of of Wind", "The Land of the Rajendra Bhandari         IV       Plays         Dharamveer Bharati       Andhayug         Badal Sircar       Evam Indrajit         Vijay Tendulkar       Ghasiram Kotwal         Assessment: Term Paper, Seminar Presentation, Assignments, Written tests, Classroot         Assessment Framework: Assessment: a) Formative Marks: 50; b) Summative Marks: Sore Signment, Home Assignment, Oral Modes: Oral presentation, Group Discussion, Q & A Sessions         Summative Assessment:         Semester-end examinations conducted by the university will be considered the model		"I had gone a-begging	from door to
Imaging Ibopishak Singh       "Dali, Hussain, or Odour of of Wind", "The Land of the Rajendra Bhandari         IV       Plays       Dharamveer Bharati       Andhayug         Badal Sircar       Evam Indrajit         Vijay Tendulkar       Ghasiram Kotwal         Assessment: Term Paper, Seminar Presentation, Assignments, Written tests, Classroct         Assessment Framework: Assessment: a) Formative Marks: 50; b) Summative Marks: Class Test, Class Assignment, Home Assignment, Oral Modes: Oral presentation, Group Discussion, Q & A Sessions         Summative Assessment:         Semester-end examinations conducted by the university will be considered the model		door" (Verse 50)	
IV       Plays       Dharamveer Bharati       Andhayug         IV       Plays       Dharamveer Bharati       Andhayug         Badal Sircar       Evam Indrajit       Vijay Tendulkar       Ghasiram Kotwal         Assessment: Term Paper, Seminar Presentation, Assignments, Written tests, Classroot       Assessment: a) Formative Marks: 50; b) Summative M         Formative Assessment:       Written Modes: Class Test, Class Assignment, Home Assignment,       Oral Modes: Oral presentation, Group Discussion, Q & A Sessions         Summative Assessment:       Semester-end examinations conducted by the university will be considered the model		Manprasad Subba "The Primitive Villag	e"
IV       Plays       Dharamveer Bharati       Andhayug         Badal Sircar       Evam Indrajit         Vijay Tendulkar       Ghasiram Kotwal         Assessment: Term Paper, Seminar Presentation, Assignments, Written tests, Classroot         Assessment Framework: Assessment: a) Formative Marks: 50; b) Summative M         Formative Assessment:         Written Modes:       Class Test, Class Assignment, Home Assignment,         Oral Modes:       Oral presentation, Group Discussion, Q & A Sessions         Summative Assessment:       Semester-end examinations conducted by the university will be considered the mode		Thangjam Ibopishak Singh "Dali, Hussain, or Odd	our of Dream, Colour
IV       Plays       Dharamveer Bharati       Andhayug         Badal Sircar       Evam Indrajit         Vijay Tendulkar       Ghasiram Kotwal         Assessment: Term Paper, Seminar Presentation, Assignments, Written tests, Classroot         Assessment Framework: Assessment: a) Formative Marks: 50; b) Summative Marks:         Formative Assessment:         Written Modes:       Class Test, Class Assignment, Home Assignment,         Oral Modes:       Oral presentation, Group Discussion, Q & A Sessions         Summative Assessment:       Semester-end examinations conducted by the university will be considered the mode		of Wind", "The Land	of the Half Humans"
Badal Sircar       Evam Indrajit         Vijay Tendulkar       Ghasiram Kotwal         Assessment: Term Paper, Seminar Presentation, Assignments, Written tests, Classroc         Assessment Framework: Assessment: a) Formative Marks: 50; b) Summative M         Formative Assessment:         Written Modes: Class Test, Class Assignment, Home Assignment,         Oral Modes: Oral presentation, Group Discussion, Q & A Sessions         Summative Assessment:         Semester-end examinations conducted by the university will be considered the mode		Rajendra Bhandari "From the Market", "Fath	ner and my Birthday"
Vijay Tendulkar       Ghasiram Kotwal         Assessment: Term Paper, Seminar Presentation, Assignments, Written tests, Classroot         Assessment Framework: Assessment: a) Formative Marks: 50; b) Summative Marks:         Formative Assessment:         Written Modes: Class Test, Class Assignment, Home Assignment,         Oral Modes: Oral presentation, Group Discussion, Q & A Sessions         Summative Assessment:         Semester-end examinations conducted by the university will be considered the mode	Plays	Dharamveer Bharati Andhayug	
Assessment: Term Paper, Seminar Presentation, Assignments, Written tests, Classrood Assessment Framework: Assessment: a) Formative Marks: 50; b) Summative M Formative Assessment: Written Modes: Class Test, Class Assignment, Home Assignment, Oral Modes: Oral presentation, Group Discussion, Q & A Sessions Summative Assessment: Semester-end examinations conducted by the university will be considered the mode			
Assessment Framework: Assessment: a) Formative Marks: 50; b) Summative M Formative Assessment: Written Modes: Class Test, Class Assignment, Home Assignment, Oral Modes: Oral presentation, Group Discussion, Q & A Sessions Summative Assessment: Semester-end examinations conducted by the university will be considered the mode		Vijay Tendulkar Ghasiram Kotwal	
Summative Assessment: Semester-end examinations conducted by the university will be considered the mode	sment F ative As	mework: Assessment: a) Formative Marks: 50; b) Summat ssment:	1
Semester-end examinations conducted by the university will be considered the mode	Modes:	al presentation, Group Discussion, Q & A Sessions	
	native A	essment:	
		aminations conducted by the university will be considered the	mode of summative
Note: Teachers can choose any mode of formative assessment as per nature of the C	Teacher	an choose any mode of formative assessment as per nature of	the CLO.

#### Sikkim University

#### **Suggested Readings:**

Ansari, AmeenaKazi and Anisur Rahman (ed). *Translation/Representation*. New Delhi: Creative Books, 2007.

Bassnett, Susan. Translation Studies. New Delhi: Oxford University Press, 2004.

Bassnett, Susan and Harish Trivedi. *Postcolonial Translation: Theory and Practice*. London and New York: Routledge, 1999.

Devy, G.N. *After Amnesia: Tradition and Change in Indian Literary Criticism*. Hyderabad: Orient Longman, 1992.

Dingwaney, Anuradha and Carol Maier (ed). *Between Languages and Cultures: Translation and Cross-Cultural Texts*. Pittsburgh: University of Pittsburgh, 1996.

Gentzler, Edwin. Contemporary Translation Theory. Great Britain: Cromwell Press, 2001.

Kothari, Rita. Translating India. Delhi: Foundation Books, 2006.

Lal, P. Transcreation: Two Essays. Calcutta, Writers Workshop, 1972.

Lal. P. (ed). *Great Sanskrit Plays in Modern Translation*. New Delhi: New Directions Publishing Corporation, 1964.

Lefevere, Andre. *Translation History Culture: A Sourcebook*. London and New York: Routledge, 1992.

Mukherjee, Sujit. Translation as Discovery. New Delhi, Allied Publishers, 1991.

Nida, Eugene. 1964. Towards a Science of Translating. London: Bill Archive, 1964.

	Name of the Programme: MA English Course Code: ENG-E-654 Name of the Course: Literatures of the Diaspora	
Semester: Fourth Semester	Course Level: 600 SIKKING E SING Total Marks: 100	
L+T+P= 3+1+0=4 credits Lecture: 45 hours+ Tutorial: 15 hours+ Practical: 0 hours= 60		hours
<b>Teaching-Learning Strate</b> Written exercises.	gies: Classroom Lectures, Class Interactions, Presentations, Group Discus	ssions,
Course Learning Outcomes	<ul> <li>Students will be able to</li> <li>Gain a thorough knowledge of different approaches to Diasp</li> <li>Explain the theoretical backgrounds of international migration, and ethnicity.</li> <li>Identify the sources of literature on Indian diaspora.</li> <li>Understand and compare global diaspora literature with that of</li> </ul>	

		** *	logies and approaches employed by scholar ariety of contexts, focused on the modern
Unit	Unit Title	Contents	
I	Introducing	Avtar Brah	Cartographies of Diaspora:
	Diaspora Studies		Contesting Identities (Selection)
		Robin Cohen	"Four Phases of DiasporaStudies"
		Stuart Hall	"Cultural Identity and Diaspora"
		Uma Parameswaran	"Writing the Diaspora"
		Vijay Mishra	"The Diasporic Imaginary and the
			Indian Disapora"
II	Novels	Jhumpa Lahiri	Namesake
		Khaled Hosseini	The Kite Runner
		Abdulrazak Gurnah	GE Afterlives
III	Poetry	Khalil Gibran	"The Prophet"
		Joseph Brodsky	"Moscow Carol", "May 24,
		SIKKIM UNI	VERS1980"
	ESTD	Aga Shahid Ali	"The Country without a Post
			Office"
IV		Rohinton Mistry	"Squatter"
	Fiction	Bharati Mukherjee	"The Middleman"
		Hanif Kureishi	"My Son the Fanatic"
		Manjushree Thapa	"Tilled Earth"

#### Formative Assessment:

Written Modes: Class Test, Class Assignment, Home Assignment,

Oral Modes: Oral presentation, Group Discussion, Q & A Sessions

#### Summative Assessment:

Semester-end examinations conducted by the university will be considered the mode of summative assessment.

Note: Teachers can choose any mode of formative assessment as per nature of the CLO. Suggested Readings:

Ali, Agha Shahid. *The Veiled Suite: The Collected Poems by Agha ShahidAli*.New York: Norton, 2009.

Blunt, Alison. *Domicile and Diaspora: Anglo Indian Women and The Spatial Politics of Home*. USA: Blackwell Publishing, 2005.

Bochner, Stephen. (ed). *Cultures in Contact: Studies in Cross-cultural Interaction*. England: Pergamon Press Ltd, 1982.

Brah, Avtar. Cartographies of Diaspora: Contesting Identities. London: Routledge, 1996.

Chandra, Bipan and Mahajan, Sucheta(eds). *Composite Culture in a Multicultural Society*. New Delhi: Oxford University Press, 2007.

Cohen, Robin. Global Diasporas: An Introduction. London: Routledge, 2008.

Gibran. Khalil. Great Works of Khalil Gibran. New Delhi: Ramesh Publishing House, 2012.

Jonathan Rutherford, Jonathan (ed). *Identity: Community, Culture, Difference.* London: Lawrence and Wishart, 1990.

Mishra, Vijay. *The Literature of the Indian Diaspora: Theorizing the Diasporic Imaginary*. London: Routledge, 2007.

Parameswaran, Uma. Writing the Diaspora: Essays on Culture and Identity. Jaipur: Rawat, 2007.

Paranjape, Makarand. In Diaspora: Theories, Histories, And Texts. New Delhi: Oxford University Press, 2000.

Thapa, Manjushree. *Tilled Earth: Stories*. New Delhi: Aleph, 2012.

		Name of the Programme: MA	A English	
		<b>Course Code:</b> ENG-E-6	555	
		Name of the Course: Cultura	l Studies	
Semester: Fourth SemesterCourse Level: 600Total Marks: 100		Total Marks: 100		
L+	T+P= 3+1+0=4 credits	Lecture: 45 hours+ Tutorial: 15 hours+ Practical: 0 hours= 60 hours		
	ing-Learning Strate on exercises.	gies: Classroom Lectures, Class Inter-	actions, Presentations, Group Discussions,	
Course Learning Outcomes		<ul> <li>Students will be able to</li> <li>Gain a basic understanding of cultural studies as an interdisciplinary field and will be acquainted with some of its key thinkers and theories.</li> <li>Apply theoretical concepts and methodological perspectives in the interdisciplinary domain of cultural studies.</li> <li>Develop critical thinking and critical understanding of cultural texts and contexts like gender, caste, class, and nation.</li> <li>Appreciate the rich cultural heritage of India including tribal</li> </ul>		
Unit	Unit Title	Contents		
Ι	Cultural Studies	Raymond Williams "Cultural is O	rdinary"	
		Simon During "Introduction" in C	<i>Sultural Studies: Theory and Practice</i>	
		and Popular Culture: A Reader	ing 'The Popular'" in <i>Cultural Theory</i>	
	P	Michel Foucault "Space, Power and	nd Knowledge"	
	E STD	Benedict Anderson "Imagined Co Roots"	mmunities: Nationalism's Cultural	
II	Folklore Studies	Definition, Meaning and Scope of	Folklore	
		Introduction to Narrative Genres N	Myths/ Legends/ Tales/ Ballad	
		Folk and Material Culture		
		Folktales: Selections		
		Field Work and Documentation		

III	Popular	Arthur Conan Doyle	The Hound of the Baskervilles
	Literature	Amish Tripathi	Sita-The warrior of Mithila
		Durgabai Vyam and Su	abash Vyam Bhimayana: Experiences of Untouchability
IV Cross Cultural Studies	Cross	Arjun Appadurai	"Disjunctures and Differance in the
	Cultural		Global Cultural Economy"
	Studies	Tejaswini Niranjana	"Feminism and Cultural Studies in Asia"
		Vinay Lal	"Introduction" in South Asian Cultural Studies: A Bibliography.
		Dipesh Chakrabarty	"Subaltern Studies in Retrospect and Reminiscence."
		Raka Shome	"Thinking Culture and Cultural Studies— From/of the Global South."

# Formative Assessment:

Written Modes: Class Test, Class Assignment, Home Assignment,

**Oral Modes:** Oral presentation, Group Discussion, Q & A Sessions

**Summative Assessment:** 

Semester-end examinations conducted by the university will be considered the mode of summative assessment.

Note: Teachers can choose any mode of formative assessment as per nature of the CLO. Suggested Readings:

Appadurai, Arjun, Frank J. Korom and Margaret A. Mills. Gender, Genre, and Power in

South Asian Expressive Traditions. Philadelphia: University of Pennsylvania Press, 2015.

Althusser, Louis. On Ideology. London: Verso Books, 2008.

Barker, Chris. Cultural Studies: Theory and Practice. London: Thousand Oaks, 2003.

Barthes, Roland. Mythologies. London: Vintage, 1993.

Claus, Peter J. and Frank J. Korom. Folkloristics and Indian Folklore. Udupi: Regional

Resources Centre for Folk Performing Arts, Mahatma Gandhi Memorial College, 1991.

Dorson, Richard M. Folklore and Folklife. Chicago: Chicago University Press, 1972.

Dundes. Alan. Interpreting Folklore. Bloomington: Indiana University, 1980

Dundes, Alan, ed. The Study of Folklore. London: Prentice Hall, 1965.

During, Simon. Cultural Studies: A Critical Introduction. New York: Routledge, 2005.

Grossberg, Lawrence. Cultural Studies in the Future Tense. Durham: Duke University Press,

2010.

Handoo, Jawaharlal. Folklore: An Introduction. Mysore: CIIL, 1989.

Nayar, Pramod K. An Introduction to Cultural Studies. New Delhi: Viva Books, 2008.

Rampley, Matthew. Exploring Visual Culture: Definitions, Concepts, Contexts. Edinburgh:

Edinburgh University Press, 2005.

Toelken, Barre. The Dynamics of Folklore. Logan, UT: Utah State University Press, 1996.

Williams, Raymond. Keywords: A Vocabulary of Culture and Society. New York: Oxford

University Press, 2014.

		Name of the Programme: MA Course Code: ENG-E-0	
		Course Coue. ENG-E-G	550
		Name of the Course: Dalit L	iterature
Semester: F Semeste	$\Gamma$	Course Level: 600	Total Marks: 100
L+T+P= 3+2 credits		Lecture: 45 hours+ Tutorial: 15	hours+ Practical: 0 hours= 60 hours
credits Teaching-Learn sessions, critica	ning Strategi	es: Classroom lectures, class i ercises	
credits Teaching-Learn sessions, critica Course	ning Strategi	es: Classroom lectures, class i	<b>hours+ Practical: 0 hours= 60 hours</b> nteractions, group discussions, Q&A
credits Teaching-Learn sessions, critica	ning Strategi	es: Classroom lectures, class is precises tudents will be able to	nteractions, group discussions, Q&A
credits Teaching-Learn sessions, critica Course	ning Strategi al writing exe Learning S	es: Classroom lectures, class is ercises tudents will be able to Understand the systematic disc faced by Dalit community in Ir	nteractions, group discussions, Q&A crimination, brutality and ostracizations adia. Dalit consciousness and community's

Sikkim University -

.

Unit	Unit Title	Contents	
I	Introducing	Dalit Discourse: Past, Presen	t and Future, Dalit Aesthetics, Dalit literature
	Dalit Studies		e and Ambedkarism, Dalit Feminism
			,
II	Dalit	Sharan Kumar Limbale	Outcaste
	Autobiography	Om Prakash Valmiki	Joothan
III	Poetry and Plays	M. N. Javaraiah	"Clamour of the Sin of Merit"
		K. C. Kattakkada	"Blacksmith"
		Mohan Das Nemishaya	"Death of God"
		J V Pawar	"Birds in Prison",
		Arun Kamble	"Which Language I Should Speak?"
		Namdeo Dhasal	"Hunger"
		Vijay Tendulkar	Kanyadaan
		A Santha Kumar WISDOM	Dream Hunt
IV	Novels and Short Stories	Bama	Sangati
		Kancha Illaih	Untouchable God
	Ea	Bandhumadhav	"The Poisoned Bread"
	5 TD	Davanaur Mahadev	"Sold Ones"
Asses	sment Framework	<b>:</b> Assessment: a) Formative	Marks: 50; b) Summative Marks: 50
Form	ative Assessment:		
Writt	t <b>en Modes:</b> Class T	est, Class Assignment, Home	Assignment,
Oral	Modes: Oral presen	ntation, Group Discussion, Q &	& A Sessions
Sumr	native Assessment	:	

Semester-end examinations conducted by the university will be considered the mode of summative assessment.

**Note:** Teachers can choose any mode of formative assessment as per nature of the CLO. **Suggested Readings:** 

AnanthaMurhty, U.R. Samskara: A Rite for Dead Man. New Delhi: Oxford University Press, 1977.

Ambedkar, Bhim Rao. The Annihilation of Caste. New Delhi: Oxford University Press, 1990.

Dangle, Arjun. Poisoned Bread: Translations from Marathi Dalit Literature. New Delhi: Orient Blackswan, 2009.

Dasan M., Pratibha V. et al (ed). The Oxford India Anthology of Malyalam Dalit Writing. New Delhi: Oxford University Press, 2012.

Devi, Mahasweta. Five Plays. Trans. by Samik Bandhopadhyay. Calcutta: Seagull, 1997.

Gunasesekaran, G. A. The Scar. (Trans from Tamil by V. Kadambari). New Delhi: Orient Backswan, 2009.

Illaih, Kancha. Untouchable God. Kolkata: Samya, 2013. Print. Karnad, Girish. Tale Danda. New Delhi: Oxford University Press, 1993.

Kumar, R .Dalit Personal Narratives. New Delhi: Orient Blackswan, 2004.

Limbale, Sharan Kumar. Towards an Aesthetic of Dalit Literature. (Trans from Marathi: Alok Mukherjee). New Delhi: Orient Longman, 2004.

Rege, Sharmila. Writing Caste: Writing Gender. Delhi: Zubaan, 2006.

Satyanarayana, K& Susie Tharu (ed). No Alphabet in Sight: New Dalit Writing from South India. New Delhi: Penguin Books. 2011.

		Name of the Programme: MA	A English	
		<b>Course Code:</b> ENG-E-6	557	
Name of the Course: Children's Literature				
Se	mester: Fourth Semester	Course Level: 600	Total Marks: 100	
L+T+P= 3+1+0=4 credits		Lecture: 45 hours+ Tutorial: 15 hours+ Practical: 0 hours= 6		
	ning-Learning St ns, critical writing	<b>rategies:</b> Classroom lectures, class ir g exercises	teractions, group discussions, Q&A	
Course Learning Outcomes		<ul> <li>Students will be able to</li> <li>Select developmentally appropriate literature, both fiction and informational for use in the classroom.</li> <li>Engage with literature that reflects and embraces diversity.</li> <li>Develop and implement literacy instruction using the content areas of language arts and other content areas.</li> <li>Support novice readers in becoming active members of the literate community and be able to work with children from diverse cultural and socio-economic backgrounds.</li> </ul>		
Unit	Unit Title	Contents		
I	Fables and Fairy tales	Stories from <i>Panchatantra</i> "The monkey and the Crocodile", "The Four Friends", "Little Red Riding Hood", "Cinderella", "Sleeping Beauty", "Hansel and Gretel"		
II	Graphic Novels and Picture Books	Herge Tintin in Tibet Amar Chitra Katha: Raman the Ma Anushka Ravi Shanker and Anita L Maurice Sendak: Where the Wild Th	eutwiter: Excuse me, is this India?	
III	Novels	Rudyard Kipling The Jungle B	ntures in Wonderland ook the Sea of Stories	
IV	Cinematic Adaptations	Harry Potter and the Philosopher's The Chronicles of Narnia: The Lion		

### Formative Assessment:

Written Modes: Class Test, Class Assignment, Home Assignment,

Oral Modes: Oral presentation, Group Discussion, Q & A Sessions

#### Summative Assessment:

Semester-end examinations conducted by the university will be considered the mode of summative assessment.

Note: Teachers can choose any mode of formative assessment as per nature of the CLO.

### **Suggested Readings:**

Griffith, PE. "Graphic Novels in the Secondary Classroom and School Libraries", *Journal of Adolescent & Adult Literacy*, 54(3): 181-189, New York: Oxford University Press, 2010.

Gubar, M. "Reciprocal aggression", in *Artful Dodgers: Reconceiving the golden age of children's literature* (pp. 112-124). New York: Oxford University Press, 2009.

Lerer, S. "Ill-Tempered and queer", in *Children's Literature: A reader's History from Aesop to Harry Potter* (pp. 190-208), Chicago: Chicago University Press, 2008.

Mollet, T. "With a Smile and a Song"...Walt Disney and the Birth of the American Fairy Tale', *Marvels & Tales* 27(1), 109-124, 2013.

Murnaghan, S. "Classics for Cool Kids: Popular and Unpopular Versions of Antiquity for Children", *Classical World* 104(3), 339-353, 2011.

Nyman, J "Re-Reading Rudyard Kipling's "English" Heroism: Narrating Nation in *The Jungle Book' Orbis Litterarum* 56(3):205–220. New York: Oxford University Press, 2001.

Powers, JM. "Teaching war literature, teaching peace", *Journal of Peace Education*, 4(2): 181-191, England: Oxford University Press, 2007.

Tatar, M. "Why Fairy Tales Matter: the Performative and the Transformative", *Western Folklore* 69 (1). 55-64, 2010.

Zipes, J. "Who's Afraid of the Brothers Grimm? Socialization and Politicization through Fairy Tales". *The Lion and the Unicorn*, 3(2): 4-41., 1980.

		Name of the Programme: MA English
		Course Code: ENG-E-658
Name of the Course: Linguistics and the English Language		
Se	emester: Fourth Semester	Course Level: 600 Total Marks: 100
L+T+P= 3+1+0=4 credits		Lecture: 45 hours+ Tutorial: 15 hours+ Practical: 0 hours= 60 hours
	ing-Learning Stra l writing exercises	tegies: Classroom lectures, class interactions, group discussions, Q&A sessions,
Outco		<ul> <li>Understand the difficulty of language as asystem of communicationformed by cognitive, biological, cultural, and social factors.</li> <li>Get familiarised with the basic concepts, theories, and methodologies used by linguists in the subject in general ways.</li> <li>Learn language change and variation, the play of language in reflecting and constructing social identities, and the distinctive properties of human language.</li> <li>Acquire the technical vocabulary and theoretical tools of the field, necessary for the students of literature.</li> </ul>
Unit	Unit Title Language and Linguistics	Contents What is Language? Key properties of Language, Language Variation: Language Styles, Idiolects and Language Dialects The Spread and Rise of English/es Linguistics: Its Definition, Scope and Branches: Historical Linguistics, Sociolinguistics, Psycholinguistics; Descriptive Linguistics, Clinical Linguistics, Computational Linguistics; Applied Linguistics, Sign Linguistics, Neurolinguistics Saussure, Bloomfield, Chomsky: major concepts and ideas
11	English Phonetics and Phonology	The Human Speech Mechanism and Articulation of Speech SoundsIntroduction to the Vowels and Consonants of English and theirDescription Allaphonic Variations of the Consonants of English the

		Syllable and the English Stress System, The Suprasegmental Phonology of English
Ш	English Morphology and Syntax	Introduction to Morphology, Morphemes and their types, Allamorphs Processes of Word Formation, Morphological Typology and Morphological Analysis Syntax: Analysis of the Structure of the Modern English Language: syntactic categories and IC Analysis Deep Structure and Syntactic Analysis: NP and VP Structures, Phrase Structure, Surface Structure, Transformational Generative Grammar.
IV	Stylistics and Semantics Linguistics	Literary Criticism and Stylistics Style and Register Stylistic Analysis of a Poem or a Prose Piece Semantics: Sense and Reference, Conceptual and Associative Meaning, Lexical Semantic relations and Semantic Change

# **Formative Assessment:**

Written Modes: Class Test, Class Assignment, Home Assignment,

Oral Modes: Oral presentation, Group Discussion, Q & A Sessions

Summative Assessment:

Semester-end examinations conducted by the university will be considered the mode of summative assessment.

Note: Teachers can choose any mode of formative assessment as per nature of the CLO. Suggested Readings:

Bennett, Andrew and Royle, Nicholas. *Introduction to Literature, Criticism and Theory*. New Delhi: Pearson, 2004.

Habib, M.A.R. A History of Literary Criticism: From Plato to the Present. London: Blackwell, 2007.

Leitch, Vincent B et al (eds). *The Norton Anthology of Theory and Criticism*. London and New York: Norton, 2001.

Macey, David. 2000. The Penguin Dictionary of Critical Theory. London: Penguin, 2000. Print.

Russell, D.A. Michael Winterbottom (eds). *Classical Literary Criticism*. London. Oxford University Press. 1998.

Various, Penelope Murray, and T.S. Dorsch. *Classical Literary Criticism*. New York: Penguin, 2001.

Wimsatt Jr., William K. and Cleanth Brooks. *Literary Criticism: A Short History*.New York:Oxford & IBH, 1957.

